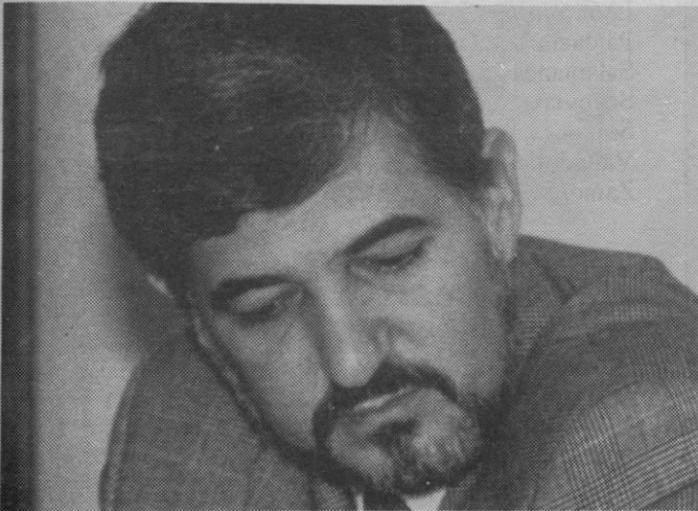


EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 80 pesetas

Viernes 28 de octubre de 1994
Año XCIV.—Núm. 28.874



El portavoz de Jueces para la Democracia, Cándido Conde-Pumpido.

Conde-Pumpido afirma que la política socialista impide el "progreso" judicial

El portavoz de Jueces para la Democracia y presidente de la Audiencia Provincial de Segovia, Cándido Conde-Pumpido, afirmó ayer en Alicante que la "falta de progreso en el servicio público judicial" se debe, principalmente, a la "política socialista que se ha llevado desde el Ministerio de Justicia, ahora también de Interior".

Conde-Pumpido realizó estas afirmaciones en el noveno con-

greso de Jueces para la Democracia.

El portavoz de Jueces para la Democracia manifestó que, tras la fusión de ambos ministerios, y de cara a la opinión pública, "la Justicia se está viendo solapada por el Ministerio de Interior".

Para Conde-Pumpido existen "incompatibilidades" entre ambos ministerios. "La tutela de las libertades se une a la protección de los derechos y, visto así, es

difícil fusionar ambas teorías", señaló el magistrado.

Respecto a los fondos reservados, Conde-Pumpido se mostró partidario de que no sean excluidos de la investigación judicial, e indicó que "en cualquier supuesto de hecho criminal relacionado con esta materia es necesario que se conozca cualquier característica de los fondos reservados".

(Pág. 14)

Los líderes políticos ratifican la necesidad de un acuerdo sobre infraestructuras

El MOPTMA asegura que estudiará nuevos trazados alternativos para el TAV

Durante la jornada sobre Infraestructuras y futuro de Segovia celebrada ayer, el representante de Transporte Ferrorivario del MOPTMA se comprometió a seguir estudiando corredores alternativos para la línea del TAV que unirá Madrid y Valladolid.

Así lo manifestó Luis de Santiago, subdirector general de Proyectos de la Dirección General de Infraestructuras del Transporte Ferroviario del MOPTMA, ante la propuesta presentada por el presidente de la Diputación Provincial, Atilano Soto, que reclama una parada en las proximidades de la capital.

De Santiago también anunció que, de cualquier forma, Segovia se beneficiará por esta línea al quedar liberada la actual, de largo recorrido y mercancías, "pudiendo ofrecerse tiempos más reducidos (de una hora y quince minutos) entre Madrid y Segovia.

Por otro lado, Loyola de Pa-



El representante del MOPTMA, Luis de Santiago, en primer plano, junto a Fernando Ganuza y Atilano Soto.

lacio (PP), Juan Muñoz (PSOE), Luis Peñalosa (IU) y José Luis de Pablo (CDS).

manifestaron su conformidad con un acuerdo de las distintas fuerzas políticas sobre la me-

jora de las infraestructuras para la provincia.

(Págs. 5 y 6)

La Policía busca pistas sobre Luis Roldán en Argentina

El director general de la Policía, Angel Olivares, confirmó ayer que inspectores de este cuerpo investigaron en Argentina posibles pistas sobre el paradero del ex-director de la Guardia Civil, Luis Roldán.

Olivares señaló que "es cierto que en Argentina se ha llevado a cabo una investigación para intentar localizar a Luis Roldán, como en otros catorce o quince países", entre los que otras fuentes policiales citan Venezuela y Siria.

Para el director general de la Policía no hay "indicios" de que las últimas filtraciones sobre el caso Roldán hayan salido del equipo que investiga su paradero, "sino más bien todo lo contrario".

Olivares definió a Roldán como "un prófugo, alguien que está eludiendo la acción de la Justicia, que no tiene la dignidad de comparecer ante un juez y que se escuda en eludir esta acción de la Justicia intoxicando de mil maneras diferentes".

(Pág. 14)

AL DIA

10 La corporación de Cuéllar, a favor de la instalación de la nueva planta de reciclado.

13 Biomédica, un posible timo a la Junta.

15 El socio y la esposa de De la Rosa, citados a declarar como inculpados.

17 Clinton acelera el proceso de paz entre Israel y Siria.

Galerón: "El turismo ha sido el gran olvidado en Castilla y León"

El director general de Turismo de la Junta, Alberto Galerón, afirmó ayer que Castilla y León ha mantenido en el olvido al sector turístico. Sin embargo, se mostró satisfecho por el número de visitantes registrados este verano, que han superado en un 12 por ciento al anterior.

Además reconoció que Segovia, junto con Avila y Salamanca, han sido las provincias que más se han visto favorecidas por la afluencia de turistas.

(Pág. 7)



El director general de Turismo de la Junta, Alberto Galerón.

PENALOSA

Viernes
28
octubre

CALENDARIO

PARA HOY

Van: 301 días, faltan 64.
Sol: De 07,38 a 18,18.
Luna: De 22,40 a 13,18.
Luna nueva el día 3 en Escorpión.

SANTORAL

HOY: Simón y Judas Tadeo, Anastasia, Farón, Neófito, Gaudioso, Firmiliano, Leonardo, Esmaragdo, Marciano, Arquelaida, Terencio, Neonila, Nia, Sigolino, Alberico, Anglino, Odilón.
Día de penitencia.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Rubio Ruano, Vía Roma, 30.

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM.MIN.	PL./M ²
Avila	11,8	10,0	22,7
Burgos	7,5	0,5	11,9
León	9,2	3,3	1,0
Palencia	8,2	3,5	
Salamanca	11,0	6,6	17,6
Segovia	12,2	6,2	10,7
Soria	10,2	2,0	17,6
Valladolid	9,8	5,4	17,4
Zamora	8,8	5,8	15,5

TEMPERATURAS SIN CAMBIO

Hoy, intervalos nubosos con chubascos dispersos más frecuentes e intensos en zonas de montaña; temperaturas sin cambios con máximas comprendidas entre 12 y 14 grados y mínimas previstas para la próxima madrugada entre 0 y 2 grados; vientos flojos con predominio de componente este.

ADEMAS

Enseñanzas no escolarizadas

El Ministerio de Educación y Ciencia informa: Realización de pruebas de evaluación de enseñanzas no escolarizadas para la obtención del título de F.P. de Primer Grado. Relación de profesiones autorizadas y centros donde se puede formalizar la matrícula.

El plazo de inscripción será a partir del día 26 de octubre durante 10 días hábiles.

Más información en la secretaria de cualquiera de los centros de FP Segovia capital.

IFP "Ezequiel González":

— Sanitaria, técnico de auxiliar de farmacia.

— Sanitaria, clínica.

— Delineación, delinante.

— Peluquería, peluquería.

— Madera, madera.

IFP "Angel del Alcázar":

— Metal, construcciones metálicas, mecánica.

— Automoción, mecánica del automóvil, electricidad del automóvil.

— Hostelería y turismo, cocina, servicios.

I. Politécnico de FP:

— Electricidad y electrónica, electricidad, electrónica.

— Administrativo—comercial, administrativo y secretariado.

Adoración nocturna femenina

Pleno nacional de la presidenta de España. Mañana, a las 22,30 horas en San Millán, vigilia nocturna. El domingo, a las 11,00 horas en la Fuencisla, misa de clausura.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya (Obra Social de Caja Segovia)

— Pintura. Angelina Contreras. Hasta el 6 de noviembre.

— Pintura. Ernesto Acinas. Hasta el 2 de noviembre.

Colegio de Arquitectos

— "Latidos de la Tierra: Volcanes y terremotos". Hasta el 15 de noviembre.

Calle Real

— Tallas de madera de Esteban Santiuste Viniegra. En cuatro establecimientos comerciales. Hasta el 31 de octubre.

La Casa del Siglo XV-Teatro Juan Bravo

— Obra reciente de Luis Moro. Permanecerá expuesta hasta próximo día 19 de noviembre.

Diputación Provincial

— "La sierra cambia". Exposición itinerante. CENEAM. VII Jornadas sobre el Paisaje. Hasta el 30 de octubre.

Cervercería Santana

— Pinturas. Gonzalo de las Casas. Hasta el 30 de octubre.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico" Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas.

Lunes y martes así como los demás días podrán acoger a grupos de más de 15 personas mediante previa citación.

Jardines del Palacio Real

Visitas gratuitas a los recintos y lugares siguientes:

— "El Laberinto", ermita de San Ildefonso y jardines de "La partida de la reina", piscifactoría. Horario durante este mes de 10,00 a 18,30 horas. Desde noviembre y hasta el 28 de febrero de 10,00 a 18,00 horas.

CUELLAR

Centro Cultural Caja Segovia

— Esculturas en madera. Félix Arranz Enjuto. Hasta el 29 de octubre. Horario: De lunes a sábado, de 19,00 a 21,00 horas.

CARBONERO EL MAYOR

Centro Cultural "Los Caños"

— Pintura. Julián Postigo Gil. Hasta el 6 de noviembre.

SALAMANCA

Catedrales

— "El contrapunto y su morada". Cuarta fase de "Las Edades del Hombre". Hasta el 30 de octubre.

RECOMENDAMOS

DEBATE SOBRE INFRAESTRUCTURAS

Jornadas organizadas por EL ADELANTADO DE SEGOVIA. Hoy viernes mesa redonda sobre: "El compromiso de las fuerzas sociales". Intervendrán Carlos Gila, Juan de la Cruz Luengo, José Antonio López Murillo, Octaviano Palomo, Modera, Carlos Herranz.

A las 20,00 horas, en el C.U. de Segovia.

MADRID

Centro Reina Sofía

— Fotografías. Jeff Wall. Hasta el 6 de noviembre.

— Artistas extranjeros en las colecciones del museo. Hasta noviembre.

— Franz Kline: Arte y estructura de la identidad. Hasta el 21 de noviembre.

CONVOCATORIAS

"Un museo rural"

Esta tarde, a partir de las 20,00 horas se desarrollará en la sala de conferencias de Caja Segovia, presentación del libro "Un museo rural", escrito por Alberto Muñoz Gordo y editada por Caja Segovia.

El Acueducto en San Quirce

Esta tarde, a partir de las 20,00 horas el Acueducto de Segovia será el protagonista en la Academia de Historia y Arte de San Quirce. La académica y marquesa de Lozoya, Dominica Contreras disertará sobre "El Acueducto de Segovia: Estado de la cuestión".

Teatro

Teatro Juan Bravo. A partir de hoy viernes, puesta en escena de "El castillo de la perseverancia", una coproducción entre el Teatro Juego Vita y de la agrupación segoviana "Libélula Teatro de Títeres". Estreno nacional. Adaptación de un auto sacramental anónimo inglés del siglo XV. Sesiones los tres días a partir de las 20,30 horas.

PRIMITIVA

Jueves, 27

9 15 27 32

47 Com. 8 Rein. 6 49

Sábado, 23

3 8 10 14 19 49 Com. 48 Rein. 6

BONOLOTO

Miércoles, 26

1 12 32 36 44 49 Com. 20 Rein. 5

Martes, 25

10 14 23 27 39 46 Com. 17 Rein. 4

Lunes, 24

11 12 21 31 33 45 Com. 17 Rein. 1

Viernes, 21

4 7 8 14 26 39 Com. 29 Rein. 5

ONCE ▼

Jueves, 27

45.879

Miércoles, 26 48.929 Martes, 25 23.403

Lunes, 24 35.319 Viernes, 21 98.406

Serie 157

Gasóleos
AVA, S.A.
SERVICIO 24 HORAS
Incluso domingos y festivos
Teléfonos: 44 22 86
42 74 99
42 04 47

EL POSO DE LOS DIAS

Ejemplaridad

JOSE MARIA PEREZ DE COSSIO

CON el transcurrir de los años he llegado a creer plenamente en La Divina Providencia (denominación de origen de todo ese cúmulo de circunstancias que se nos presentan en los momentos más inesperados dando luz a nuestras dudas e indecisiones)... Y, algo parecido a su intervención, es lo que me ha sucedido esta mañana en la que, deseoso de rendir un pequeño homenaje a nuestros paisanos Pedro Delgado y Antonio Prieto, me debatía entre los blancos del folio tratando de encontrar la mejor manera de expresarlo. Sobre todo queriendo huir de los tópicos, frases hechas y parabienes como los que suelen utilizarse en semejantes circunstancias.

Andaba pues yo, repito, abrumado por la búsqueda de la frase, feliz e inédita, con la que expresar mi afecto y admiración hacia estos dos amigos cuando... entre las numerosas cartas que recibo cada semana de amables lectores, me encuentro con una que liberaba todos mis esfuerzos. Se trata de una misiva remitida por un tal Restituto Pérez Bueno, habilitado de Clases Pasivas, aunque actualmente gozando de una bien merecida jubilación, como él mismo puntualiza.

D. Restituto explica cómo el mejor homenaje, no contemplado todavía, que se podía ofrecer a estos dos insignes segovianos, sería el de seguir su ejemplo. Para lo cual sugiere el que todos los trabajadores de la zona antigua de la ciudad comenzasen a asistir a sus respectivos puestos de trabajo en bicicleta, con lo que el endémico cáncer de la circulación rodada, que nos compunge, quedaría resuelto de un plumazo. A poder ser, y de manera especial, los funcionarios, especifica dicho señor, ya que su singular horario laboral tiene una especial incidencia en dicho problema. Y explica... La subida se haría por la calle de San Juan, puerto de tercera categoría, en me-



dio del cual, a la altura de la casa de los Lozoya, se podría instalar un puesto de avituallamiento que haría inútil la posterior salida para el cafetito del desayuno que suele ser práctica común en todas las oficinas estatales... Ya una vez en la Plaza Mayor, no estaría de más situar también un control antidoping, que desvelaría la causa de muchas actitudes que uno ha de padecer cuando se pretende gestionar algunos de los trámites que, como ciudadanos, se nos exigen.

Aunque no sea éste el caso, recuerda D. Restituto su servicio militar en Africa, en donde comprobó cómo el consumo de ciertas hierbas morunas producía unos estados de alteración de la conciencia, que iban desde el estado de agilitamiento general (transcribo) al de creerse Ee Santo Padre de Roma sin haber pasado de monaguillo. Insiste en que no cree que sea éste el caso, pero que quizás algún que otro carajillo sí podría detectarse.

A continuación, este mismo señor contempla la posibilidad de establecer unas primas a la regularidad y algún que otro sprint especial que incentivase la puntual comparecencia en dichos centros, amén de poder conseguir unas puntuaciones valederas para posteriores ascensos en el escalafón.

A D. Restituto, que parece

tener muy elaborado este proyecto, no se le oculta el que quizás no todo el mundo estaría dispuesto a realizar o a asumir dicho plan, que, por supuesto, a la luz de la Constitución vigente no podría ser impuesto por la vía ejecutiva... En tal caso desarrolla otra alternativa: El acceso a las oficinas, a pie, por la calle Real.

En el argot ciclista se habla de "chupar rueda" y en las carreras pedestres de "soltar una liebre". De esto saben mucho nuestros dos campeones. Pues bien, el Excmo. Ayuntamiento podría contratar unas azafatas más bien tirando a macizas y buenorras (esto último lo añado yo para completar la descripción) que realizasen, a primera hora de la mañana, varias remontadas a través de la susodicha calle y tras las cuales la subida se hiciera más llevadera (azafatos también, D. Restituto, no me sea machista). A base de pelotones compactos, estas gregarias de lujo cumplirían una labor social importante enderezando la moral más bien caída en esos momentos del día.

El autor de la carta continúa desarrollando detalles complementarios: Culotes de diferentes colores para cada cuerpo de la Administración, distintivos para los jefes de sección, etc., etc.

Yo personalmente no sé hasta qué punto sería oportuno ver a todo un Excmo. presidente de la Diputación sprintando por donde el Racimo de Oro, o a un no menos Excmo. Sr. alcalde siguiendo el trazado de una azafata en ese medio fondo que va desde El Azoguejo hasta la Plaza Mayor. Todo ello en una ciudad declarada Patrimonio de la Humanidad. Repito que no sé bien hasta qué punto... Pero si ello realmente constituye un homenaje a los esfuerzos y sacrificios de estos dos hombres que han paseado el nombre de Segovia con orgullo y dignidad, bienvenido sea.

Lo de arreglar el tráfico, D. Restituto, Vd. me perdonará, pero no lo veo nada claro.

Elegía por siete árboles y una cacera de La Losa

J.C. LOPEZ GARCIA

Quienes vivimos el otoño en las mismísimas faldas de la Mujer Muerta bien podemos decir ese refrán de que "el otoño en Castilla es maravilla". Sin embargo, la otra mañana, cuando alboreaba, quise disfrutar del bello espectáculo multicolor que diariamente la sierra promete a sus enamorados y siete punzadas de dolor me hirieron en las entrañas, mis entresijos se revolvieron y maldije siete veces la infernal idea de arrancar de cuajo siete árboles.

Las endemoniadas máquinas de hormigonar y asfaltar carreteras, caminos y calles habían llegado a la conjunción que hace el paseo de San Roque con las travesías de El Molinillo y los Deportes, arrasando con todo lo que a su paso se interponía. Una espaciosa y limpia vía dejaban tras de sí las orugas luciferinas de ruedas encadenadas que, después de todo un día de ruido y machaqueo, se quedaron dormitando al lado de la amplia ronda.

El Consistorio no sabe hacer convivir los árboles con el asfalto, la cacera con la civilización y los poyos con las aceras. Quedará una limpia y amplia calle en la que los coches y las motos campearán a sus anchas, pasando a la velocidad que les plazca, peligrando peatones, niños, ancianos patos y gallinas. ¿Que no hay solución? No me lo creo.

Y llegaron las infernales máquinas al final de la calle y, con su voracidad insaciable, arrancaron de los entresijos de la tierra siete árboles, jóvenes ellos, de cuatro primaveras y que yo los había mimado con la mirada y las manos diariamente. Donde corría una cacera, que no creo que molestara a nadie, se hará una espaciosa calle de hormigón y asfalto sin respetar el entorno de árboles y cacera, propio de un pueblo de sierra, haciendo una urbanización moderna que sin luz en las calles (ya que llevamos quince días sin ella) parecerá la boca del lobo o algún fantasmagórico

co barrio residencial de alguna populosa ciudad.

Y a la Mujer Muerta, que en su belleza inerte ve lo que sucede en las cercanías, le habrá dolido en su esencia, como me ha dolido en mi profunda intimidad que siete árboles jóvenes hayan sido víctimas de la brutal obra humana que prefiere las líneas rectas a las curvas, lo plano a lo ondulado y el hormigón a la tierra.

Los pueblos parecen pequeñas capitales, en las que andar con las vacas por las limpias calles es pecado, los patos y gallinas fallecen bajo las tiránicas ruedas de los automóviles con prisa, las ovejas ensucian, los perros molestan y los caballos asustan como elefantes escapados de un circo. El hormigón y el asfalto lo invade todo; se arrasan árboles, caceras, poyos, peñascos. Nada debe de entorpecer el paso de los vehículos.

Los coches son la prioridad en las calles, ellos son los reyes, los que mandan y ordenan, por los que se vive y por los que una travesía se la asfalta y se quitan estorbos. Los peñascos que brotan en esa calle, como los siete árboles, como la cacera deben de sucumbir y desaparecer para dejar paso a los vehículos, no existe arquitectura ni ingeniería humana que haga convivir a esos muebles y adornos naturales de la calle con el hormigón.

Adiós a las zarzas, a los poyos de las puertas, a los álamos negros que crecían contra la pared, a la cacera, a esa imagen de pueblo serrano y con dolor digo "¡adiós a los siete árboles!".

Y el clamor de los siete árboles se elevará por lo más recóndito, rogando a los humanos que hagan convivir el progreso con los útiles muebles y vegetación rural, no dando sólo importancia a los vehículos y rescatando lo bueno de los pueblos y sus gentes, ahora desamparadas, frías y distantes.

La rosa desflorada

APULEYO SOTO

¡Oh mi Rosa, mi flor de un solo día
¿por qué compras tan llena de alegría
si sabes que la luz que te da el Cielo
es apenas un triste y breve vuelo
en el Jardín del Dios que socia y lífa?

¡Oh mi claro Javier de ojos azules
¿por qué te envuelves en rosados tules,
que tanta pena dan, tan poca hombría,
a quien a Dios y al Diablo así las pía.

acabadas las mesas y los hules?
¿Por qué no pones el reloj a punto,
tú joyero y reloj todo conjunto
que a la marcha del tiempo desalífa
con permanente y desigual porfía?
¿Es éste el tema o es otro el asunto?

Yo digo al carcelero que te atienda,
que mi súplica fiel no desatienda
y que te tienda una escalera de oro.
Tú te puedes marchar igual que el moro
aunque la gente infiel nunca te entienda.

La Clase C. El joven Mercedes.

Un nuevo concepto de Mercedes con más equipamiento que nunca.



Concesionario Oficial Mercedes-Benz

SEGAUTO

Peñalara, 10. Polígono Industrial "El Cerro".
Tels.: 42 76 11 / 42 77 45. 40006 SEGOVIA.

Muerte negra

Hay dos cuestiones que no han cambiado mucho en Rusia, aunque ya no sea la URSS: el deterioro frecuente, por no decir sistemático, del medio ambiente (el aireado caso de Chernobyl es sólo la punta de lanza de una larga lista de desmanes, en muchos casos por negligencia) y la ocultación de aquellas noticias que por ser negativas puedan perjudicar a la imagen del país en el mundo. El derrame de petróleo que ha terminado con gran parte de la vida animal y vegetal en la tundra próxima al océano Artico (república rusa de Komi) es, según Greenpeace, el mayor accidente de este tipo jamás ocurrido en la Tierra. Es verdad que aún no se pueden precisar sus proporciones ni sus consecuencias por la falta de completa información, lo cual es más grave teniendo en cuenta que la catástrofe comenzó hace meses y el mundo no se enteró, ni siquiera aquellas naciones que podían contribuir a su contención primero o a su reparación después.

En cualquier caso, lo que sí se sabe ya es que es un desastre descomunal, provocado por la rotura de un oleoducto, hasta originar una mancha de 10 kilómetros en el río Pechora. A pesar de la confusión de las noticias, parece que es caso de mayor medida y peores daños que el que, hasta ahora tenía el triste récord de los atentados ecológicos, el causado por el petrolero "Exxon Valdez", al sur de Alaska.

(Editorial "Ya")

Un proceso penoso

Por fin hablaron los oráculos de Moncloa y Génova, la "fumata blanca" surcó los cielos y Fernando Alvarez de Miranda ha sido designado Defensor del Pueblo. No es un capricho que la Constitución imponga unas determinadas mayorías para la provisión de ciertos cargos de relevancia institucional como es el caso del Defensor del Pueblo: al obligar a los principales partidos a ponerse de acuerdo, la Carta Magna no hace sino establecer unos mecanismos contrapesadores que impiden que unas mayorías electorales se traduzcan en una ocupación del Estado por parte de quien gana holgadamente unas elecciones. De alguna manera, la Constitución impone sabiamente la cultura del pacto y del compromiso. Por desgracia, los dos principales partidos del país no han sabido hacer honor a este mandato constitucional y han ofrecido el deprimente espectáculo de importantes plazas sin cubrir.

Peor aún: han estado jugando con nombres y candidatos, los han sometido a un rechazo que no se merecían y los han puesto en el centro de unas luchas partidistas que les eran ajenas. Es decir, han utilizado a personalidades respetables como si fueran "kleenex" políticos, usar y tirar.

(Editorial "Diario 16")

Landelino

Lo siento. No vamos a tener otra vez a Landelino expuesto. "¿Está ya expuesto Landelino?", preguntaba en el Congreso Leopoldo Calvo-Sotelo. Landelino se sentaba en el sillón de la presidencia, en aquel sillón tan desgastado por culos ilustres, tantos traseros egregios sacándole brillo al cuero, para presentarse a la adoración de los fieles, venite adoremus, venid al hemiciclo, señorías, que Landelino ya está expuesto.

¡Qué discursos echaba Landelino! Landelino ha sido el más fino piropeador de la señá Constitución, ¡qué rigor en el concepto, qué corrección en la prosodia, qué elegancia en la retórica, qué elocuencia en el estilo! Cuando llegaba el aniversario de la Constitución, Landelino componía los loores constitucionales con verbo inspirado y con frase fluida, sin rozar un vocablo, prosodia esmerada. Por entonces, con la admiración por su oratoria, yo le llamaba cariñosamente "Lorito Lleida", porque no parecía sino que se hubiese aprendido de memoria la pieza oratoria preparada largamente con todo cuidado. Incluso su perfil tenía algo de ornitológico, plumaje brillante y pico facundo.

Desde la primera hora, en un palco de tribuna, doña Juanita se instalaba en espera del acontecimiento.

(Jaime Campmany "ABC")

Elton John for president

Las tragedias personales del príncipe de Gales son bastante corrientes: no es el primero ni el último a quien sus padres obligaron a casarse con la novia equivocada aun queriendo a otra. No es el primero ni el último que tuvo una infancia difícil con una madre distante y un padre insensible. Tampoco es la primera ni la última persona inteligente y aficionada a las cosas del espíritu cuyas obligaciones profesionales tienden a aplastar los apegos del carácter. No es, ni mucho menos, el primero o el último individuo cuyas patéticas peplas privadas se tornan escandaloso pasto de la prensa al ser desveladas para público escudriñamiento. Un banquero, un actor de cine, un ministro de Gobierno, un sacerdote, se resienten tanto o más que el príncipe Carlos de la invasión de sus esferas privadas de actuación y moralidad, especialmente cuando sirve para contradecir lo que "se supone" que debe haber sido su comportamiento. Y especialmente cuando el que con impudor creciente desvela es el propio protagonista de la historia.

Puede que ninguno de estos dramas sea culpa del heredero británico, aunque es bien cierto que toda persona tiene la sacrosanta posibilidad de defenderse de las imposiciones ajenas.

(Fernando Schwartz "El País")

La chapuza institucional

Se dice, pero no es cierto: no siempre está bien todo lo que acaba bien. Fernando Alvarez de Miranda es un buen candidato para Defensor del Pueblo. Es uno de los "clásicos" de la política española que más fina sensibilidad ha demostrado hacia los derechos humanos. Demócrata honrado, fue represaliado por el franquismo por su presencia en el célebre "contubernio de Munich" —le valió el destierro— y participó al lado de Joaquín Ruiz-Giménez en la lucha contra la dictadura. Fue un discreto presidente del Congreso de los Diputados y, años más tarde, como embajador de España en El Salvador, jugó un papel destacado y constructivo en la búsqueda de una solución de paz para el largo y desgarrador conflicto civil de aquel país.

Cierto que, a fuer de ser un "clásico", tal vez lo es demasiado. Tiene 70 años y le espera un mandato de seis. No deja de resultar un punto incongruente que el mismo Gobierno que se creyó en la obligación de rebajar la edad de jubilación de los catedráticos a los 65 años, y que tanto mareó hace unos meses con la edad de Nicolás Redondo, supuestamente incompatible con cargos de primera línea, postule ahora a un septuagenario para cubrir un cargo tan agitado.

(Editorial "El Mundo")

EL QUIOSCO

Paz histórica entre Jordania e Israel tras 50 años de lucha

Madrid (Efe).— La firma del tratado de Paz entre Israel y Jordania, la declaración de Galeote en el caso Filesa y la polémica desatada en Cataluña tras la detención de Javier de la Rosa fueron algunas de las noticias que destacaron ayer en portada los diarios madrileños.

ABC publicó la fotografía del abrazo de Paz entre Israel y Jordania, bajo la mirada del presidente norteamericano Bill Clinton. El periódico destacaba también que "Galeote intentó excusar a la plana mayor del PSOE de la "trama Filesa".

DIARIO 16 también resaltó la declaración del ex-secretario de Finanzas del PSOE y la firma del tratado jordano-israelí. En titulares anunciaba que Interior envía a Argentina a seis inspectores de policía para localizar y detener a Roldán, así como el nombramiento de Alvarez de Miranda como Defensor del Pueblo y la sanción a Jorge Valdano completaron las noticias de primera.

"Roldán ingresó en su cuenta talones que Vera le daba de los fondos reservados" tituló EL MUNDO, que destacaba el nombramiento del defensor del Pueblo y resaltaba que Galeote excusaba a la cúpula del PSOE al declararse responsable único de Filesa.

También EL PAIS incidió en esta información y añadía que Barbero busca más culpables en el caso Filesa. Las declaraciones de Pujol advirtiendo que el escándalo de De la Rosa no forzará elecciones anticipadas, el abrazo

de Paz jordano-israelí y la nueva propuesta de Defensor del Pueblo completaron las noticias de portada.

De la Rosa

"Maragall acusa a Pujol de entregarse a De la Rosa" destacaba YA, que recogía el momento en el que "Israel y Jordania entierran medio siglo de guerra" y la propuesta de Alvarez de Miranda como Defensor del Pueblo.

Este asunto fue abordado en editoriales por DIARIO 16, EL MUNDO y YA. El primero consideraba que el nombramiento ha seguido un proceso penoso porque, dice, los dos partidos mayoritarios "han utilizado a personalidades respetables como si fueran Kleenex políticos de usar y tirar".

Para EL MUNDO se ha hecho una chapuza institucional y añadía que la prolongada tardanza en el nombramiento "ha sido fruto, en lo esencial, de marrullerías politiqueras inaceptables".

YA destacó el hecho de que la gestión de la eterna interina, Margarita Retuerto haya merecido elogios de "tirios y troyanos" pero que no han querido confirmarla en el puesto.

EL PAIS comentaba las relaciones del PP con Hormacocha y afirmaba que este partido ha per-



Husein de Jordania e Isaac Rabin después de la firma del tratado de Paz.

dido al menos media docena de ocasiones de desligarse del presidente de Cantabria. "La conclusión es que la arrogancia que afectó a los socialistas una vez en el poder está atacando a los populares antes de llegar a él", decía, porque "les resulta moralmente intachable todo lo que les favorezca e inmorales lo que pueda perjudicarles".

ABC dedicó un editorial a la firma del tratado de Paz entre Israel y Jordania que, opinaba,

"cierra casi medio siglo de luchas crueles entre los dos pueblos y concede un importante título de benéfico agente pacificador al presidente de Bill Clinton".

Por su parte, la prensa de Barcelona destacaba ayer en portada como temas más destacados la segunda jornada del debate de política general que se celebró en el Parlamento catalán y el acuerdo de paz suscrito por Israel y Jordania.

LA VANGUARDIA tituló en portada "La oposición somete a Pujol a un duro acoso", "Alvarez de Miranda, nuevo Defensor del Pueblo" y "Israel y Jordania firman la paz".

Acuerdo institucional

En su editorial titulado "ya era hora" afirmaba que "resulta sintomático que, aparentemente, el PSOE y el PP hayan tenido que buscar personas ligadas a la UCD y, en general, a la transición a la democracia, para llegar a un acuerdo que parecía imposible de alcanzar".

AVUI destacó en portada "Israel y Jordania firman el establecimiento de una paz histórica para el Próximo Oriente" y "Pujol se enfrenta al debate más duro".

Su editorial titulado "la progresiva soledad de Siria" afirmaba que "el verdadero problema para el proceso de paz continúa siendo Siria. Y el acuerdo Israel-Jordania subraya, por exclusión, la soledad de Siria".

EL PERIODICO tituló en portada "La oposición denuncia el 'desprestigio' de Pujol", "Israel y Jordania firman un tratado de paz tras 50 años de conflictos" y "Alvarez de Miranda será el nuevo Defensor del Pueblo".

En su editorial titulado "desgaste de Pujol" afirmaba que "el caso De la Rosa se ha convertido en el debate sobre política general en Catalunya. Su detención lo convirtió en un chequeo parlamentario... a las relaciones entre la gente de Convergencia y el mundo financiero".

INFRAESTRUCTURAS Y FUTURO

El subdirector general de Proyectos de la Dirección General de Infraestructuras del Transporte Ferroviario del Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA), Luis de Santiago, ha asegurado que su departamento está dispuesto a estudiar cualquier alternativa que se presente desde Segovia a los corredores previstos en la memoria-resumen de la línea ferroviaria del Tren de Alta Velocidad (TAV) Madrid-Valladolid. En este sentido, aceptó un ofrecimiento del presidente de la Diputación, Atilano Soto, y aseguró que se estudiará con interés la propuesta segoviana con paso próximo a la capital.



Minimizar el impacto ambiental de la infraestructura fue uno de los asuntos abordados por los ponentes. PENALOSA

El subdirector de Proyectos acepta el ofrecimiento de la Diputación sobre otro corredor

EL MOPTMA insiste en su disposición a estudiar otros trazados alternativos del TAV

AURELIO MARTIN

Luis de Santiago ha participado en la segunda sesión del debate *Infraestructuras y futuro de Segovia*, organizado por EL ADELANTADO con el patrocinio de Caja Segovia, donde se abordó el trazado del futuro tren de velocidad alta Madrid-Valladolid y su incidencia en Segovia.

En la mesa redonda, moderada por Fernando Ganuza, director de este periódico, intervinieron también el director de Planificación y Coordinación de Estructuras de RENFE, Antonio Fernández Gil; el presidente de la Diputación Provincial, Atilano Soto y el representante de la asociación ecologista "Duratón", Javier Oria.

En el transcurso de su intervención, De Santiago aseguró que las líneas que figuran en los planos de la memoria-resumen "pueden transformarse en el número de corredores que sea necesario y con arreglo a la información que se nos suministre".

Con estos argumentos, el subdirector general aceptó el ofrecimiento de Atilano Soto, quien había manifestado la intención de las instituciones segovianas de remitir un trazado alternativo que discurra próximo a la capital, "porque el interés del Ministerio es que el trazado que salga sea el mejor para todos, siempre manteniendo que lo que queremos es un tronco común que comuniquen la meseta sur con la norte".

Otro de los asuntos que expuso Luis de Santiago fue que, pareo no el TAV, Segovia se verá beneficiada de esta infraestructura por quedar liberada la actual línea de largo recorrido y mercancías, "pudiendo ofrecerse



Técnicos de RENFE observan el plano con el trazado alternativo. PENALOSA

tiempos atractivos entre Madrid y Segovia [por la actual línea] de una hora y quince minutos.

Fase previa

Luis de Santiago se refirió a la memoria-resumen remitida a los ayuntamientos afectados por el paso de la nueva línea como receptora de "intenciones, porque no son trazados, se trata de una fase previa de inicio del procedimiento que tiene por objeto recoger información, pero no es información pública, sino recogida de documentación".

"No se trata de pronunciarnos sobre el trazado —añadió—, porque si piensan que hay uno mejor es el momento de aportar esa información (...). Es un tema abierto a escuchar todas las alternativas razonables que se

planteen para mejorar la comunicación entre las mesetas y conseguir que el ferrocarril sea un nudo de transporte atractivo".

Una vez recogida la información, el proceso administrativo continúa con el estudio informativo, que analizará diferentes trazados y se pronunciará sobre uno de ellos, para salir a información pública y período de alegaciones y, luego, efectuarse la redacción del proyecto definitivo.

Uno de los aspectos donde hizo hincapié De Santiago es que la explotación inicial del trazado de alta velocidad se situará en 200 ó 220 kilómetros por hora, pero con el fin de causar menos impacto en algunas zonas, la línea se pueda modificar, aunque se reduzca la velocidad,

para producir menos daños medioambientales.

Por su parte, Antonio Fernández Gil aseguró que los nueve servicios ferroviarios actuales entre Segovia y Madrid se "van a potenciar" e insistió en que los servicios de cercanías desde Villalba no ofrecerían inconvenientes para nuevos servicios "si se logra incrementar la demanda".

Entre otros datos, Fernández Gil expuso que en 1993 toda la red de servicios regionales, como el Madrid-Segovia, sin contar los de cercanías y los de largo recorrido, habían tenido 21 millones de viajeros, de los que 3,5 millones correspondieron al ámbito de Castilla y León, de los cuales cerca de un millón se concentraron en Valladolid, 770.000 en Palencia y 160.000 en Segovia.

El año pasado, los ingresos de RENFE en los corredores regionales de Castilla y León ascendieron a 1.379 millones de pesetas, de los que el 35% correspondieron al de Madrid-Valladolid, el 28% al de Valladolid-Palencia-León y el 4%, unos 50 millones de pesetas, al de Villalba-Segovia. Estos ingresos han decrecido en el primer semestre de 1994, lo que es un aspecto negativo para la política de rentabilidad que ha emprendido la compañía ferroviaria con arreglo al contrato-programa con el Estado, a excepción de la línea de Segovia que, en esos seis meses, ha tenido unos ingresos de 30 millones de pesetas.

En una de las intervenciones del coloquio, el miembro de la plataforma para la defensa del ferrocarril, Juan José García, pidió que se hagan inversiones para mejorar las actuales líneas de Segovia con Madrid y Medina.

Soto exige que la línea pase cerca de la capital

A.M.

El titular de la Diputación, Atilano Soto, aseguró en su intervención que la condición política de Segovia es que "exigimos y urgimos" no que pare el TAV en la capital sino que ésta se beneficie de la infraestructura moderna con servicios regionales rápidos hacia las capitales del Estado y de la Comunidad Autónoma.

Soto pidió a los técnicos del MOPTMA "que si no han estudiado otros corredores, nos permitan estudiarlos con ustedes" y defendió la alternativa, adelantada a grandes rasgos por la Cámara de Comercio, donde el nuevo trazado discurre próximo a la capital.

Precisamente esta opción fue considerada por Javier Oria, de "Duratón", como la que provocará mayor impacto medioambiental por atravesar la zona más rica tanto en flora como en fauna, aunque opinó que todos los corredores planteados "son francamente impactantes e inclinarse por uno de ellos es casi como elegir que te corten un brazo o una pierna, es casi imposible".

Después de que el diputado provincial de IU, Domingo Asenjo, expresara que la obra del TAV "no es para Segovia ni pasa por Segovia, por lo que la postura tiene que ser de oposición a ella", Atilano Soto respondió que si de hecho va a pasar el trazado, dividiendo a la provincia en dos mitades, "lo peor es tirar la toalla, por lo que habrá que presentar alternativas que puedan favorecer a Segovia y no hacer política negativa".

En el coloquio, Carlos Herranz, editor de EL ADELANTADO, dijo que todo el problema partía de que "el Ministerio no ha dicho a los técnicos que [el TAV] pase por Segovia".



Atilano Soto. PENALOSA

INFRAESTRUCTURAS Y FUTURO



Los representantes de CDS, PP, PSOE e IU, de izquierda a derecha, se dieron cita en el debate.

Mejorar los accesos con Madrid y Valladolid, principal reto

Los políticos creen factible un acuerdo por el desarrollo provincial

Los diputados Loyola de Palacio (PP) y Juan Muñoz (PSOE), así como los representantes provinciales de IU y del CDS, Luis Peñalosa y José Luis de Pablo, respectivamente, mostraron su total acuerdo en consensuar la defensa de las infraestructuras necesarias para el desarrollo de la provincia.

A. S. La tercera jornada del debate "Infraestructuras y futuro de Segovia", comenzó con un rotundo de las distintas fuerzas políticas con representación en la provincia, hacia la conformación de un acuerdo en defensa del desarrollo de vías de comunicación en Segovia. Mientras que el diputado del PSOE, Juan Muñoz, aseguraba que "en el fondo todos defendemos lo

mismo y puede haber diferencia en el tipo de infraestructuras y en su calendario", la representante en el Congreso del PP, Loyola de Palacio, acentuaba que el esfuerzo depende en gran manera, del sector privado y en el trabajo que hagan para aprovechar las oportunidades que ofrecen la proximidad con Madrid y Valladolid.

José Luis de Pablo, del CDS, deendió que las medidas

consensuadas evitan grandes riesgos como la "incongruencia y la corrupción". Por su parte, el coordinador provincial de IU, Luis Peñalosa recordó que si bien las grandes vías de transporte nacionales, como el Tren de Alta Velocidad, (TAV) no depende tanto de la postura que acuerden los representantes segovianos, éstos sí deben crear un orden de prioridades consensuado en las comunicaciones que conciernen en primer término a los segovianos, como la carretera de circunvalación o la conexión ferroviaria con Madrid y Valladolid.

El TAV, punto de divergencia

A. S. Juan Muñoz considera in cuestionable los beneficios del paso por la provincia de Segovia del Tren de Alta Velocidad, aunque admite que su trazado implica problemas de medio ambiente "que habrá que salvar". Sin embargo, para el representante provincial de IU, Luis Peñalosa, este tren "es una desgracia que nos ha caído ya que por mucho que nos empeñemos pasará por nuestra provincia".



Juan Muñoz, defendió los beneficios del TAV.

Libélula y Gioco Vita se unen en un triple desafío: "El castillo de la perseverancia"

A. S. Libélula, Teatro de Marionetas de Segovia y la compañía italiana Gioco Vita, presentan mañana "El castillo de la perseverancia", un espectáculo de sombras humanas y palabra en el que los dos grupos han asumido un riesgo económico y artístico.

La compañía segoviana se ha puesto a las órdenes de los italianos, creadores de la primera versión de esta obra, para acercarse a un nuevo concepto de las sombras. "Gioco Vita ha sido una compañía pionera y vanguardista dentro del teatro de las sombras, son los grandes revolucionarios, porque lograron romper la rigidez de la pantalla y salirse de ella", de esta forma presentaba Julio Michel, director de Libélula, a sus compañeros y en este caso profesores, italianos.

Gioco Vita ha renovado la utilización teatral de las sombras, tanto en la técnica como en los conceptos. En esta renovación hay una pieza clave que han llamado el animador de las sombras quien con el manejo de luces, pantallas y figuras genera un nuevo concepto de espacio y tiempo. De esta forma, lo que se mueve no es la sombra sino las luces y las superficies de las que emerge, según explican en su dossier de presentación.

El espectáculo se basa en la estrecha relación que existe entre palabra e imagen pero como un "sí cada una fuese un reflejo la una de la otra. Pero en este caso la imagen que se une a la palabra no es la producida por la presencia humana del actor, sino por el aflorar a la luz de las sombras.

El texto sobre el que inicialmente trabajó el grupo italiano es un auto sacramental del siglo XV, anónimo, en el que se narra la vida del hombre desde su nacimiento hasta la muerte y su constante lucha entre el bien y el mal.

El texto ya estaba elegido, la técnica había sido creada y ya había un espectáculo, cuando Gioco Vita y Libélula decidie-

ron aunar esfuerzos y revitalizar la primera obra a través de una coproducción. Sin embargo, el reto es ahora triple. La pretensión de Julio Michel es que se pudiera conocer la obra en castellano y así se ofrecerá este fin de semana en el "Juan Bravo". La revisión de la obra ha supuesto la recreación de las numerosas imágenes e incluso el ritmo de las mismas.

El siguiente desafío ha radicado en el intercambio artístico establecido. Para Gioco Vita supone ampliar su mercado de trabajo. Pero sobre todo poder mantener vivo un espectáculo que ha sido clave en su trayectoria y "que el público pueda conocer la historia evolutiva de la compañía" explica Paolo Valli, miembro de la compañía italiana.

El trabajo de transmisión ha supuesto a Gioco Vita ejercer de maestros y a Libélula de alumnos, una relación que ha satisfecho a ambas partes y cuyo resultado según apuntan los representantes de ambas compañías ha sido muy positivo y va a tener una gran éxito. Ahora, los segovianos han anunciado que "esta incursión en una técnica que desconocíamos será utilizada en los próximos espectáculos que montemos".

La coproducción tiene un tercer reto, su financiación. Las compañías ya han invertido siete millones de pesetas y no han recurrido a ninguna ayuda institucional "porque la confiamos en la posibilidad de venta del espectáculo...su calidad lo va salvar", apunta Julio Michel. Después del estreno nacional en el teatro Juan Bravo, donde Julio Michel cree que nunca han actuado, iniciarán una gira con quince representaciones. Los artistas son conscientes de la dificultad que tiene vender ahora un espectáculo, pero se sienten seguros de su trabajo y esperan que tras su presentación, el primer semestre del próximo año abra nuevas puertas para "El castillo de la perseverancia", incluido Madrid.



Julio Michel, Toñi Arranz y Paolo Valli, de izquierda a derecha.

¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!



DIRECCION: Nietos de Cándido Telf. 44 08 36

PROGRAMA SU BANQUETE

— EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA —

ANTIGÜEDADES

San
Cayetano

Valdeláguila, 1

Telf. 46 10 93 SEGOVIA

La Junta crea un Plan Integral destinado a las minorías étnicas

A. S.

La Junta de Castilla y León trata de afrontar la problemática gitana a través de un plan integral para las minorías étnicas destinado a su adaptación, según ha explicado la Consejería de Sanidad y Bienestar Social.

Este plan, cuyo borrador se ha presentado a los titulares de los ayuntamientos de más de 20.000 habitantes y a las diputaciones provinciales de la región, pretende resolver los principales problemas de integración de la etnia gitana en nuestra sociedad desde la acción social.

Fuentes de la Consejería de Sanidad y Bienestar Social estiman que en Castilla y León conviven en asentamientos marginales, más o menos estables, unos 20.000 gitanos. Sus principales problemas se centran en el acceso a la vivienda y a la escolarización. En los últimos años también se han reducido las complicaciones de relaciones sociales entre la población paya y la gitana.

Aproximadamente la mitad de los gitanos viven en hogares normalizados, y el resto en situaciones precarias, cuando no de indigencia.

La población en asentamiento se concentra principalmente en las ciudades de Valladolid, León y Burgos, mientras el resto se encuentra diseminado en poblaciones rurales. En Segovia habitan cerca de medio millar de personas de esta raza.

Otra cultura

La población gitana es un grupo étnico que basa su estructura social en los lazos de parentesco, que tiene como eje fundamental la boda concertada por los padres de los novios, y como normas, valores, símbolos y ritos propios transmitidos oralmente.

En cuanto a los líderes, se pueden reconocer dos tipos: los presidentes de asociaciones gitanas, con mayor nivel cultural, y auténticos líderes de su cultura.

Todos estos datos, así como su código de justicia al que responden, sus dificultades para participar en el movimiento asociativo, la situación de la mujer gitana y el grado de integración de esta etnia en Castilla y León se recogen en un documento elaborado en la Dirección General de Servicios Sociales, de la Consejería de Sanidad y Bienestar Social, titulado "Diagnóstico de situación de la población gitana de Castilla y León", que, junto a otros trabajos, sirve de base al Plan Integral para las minorías étnicas.

En breve, este documento será dado a conocer por la Consejería. En él se realizan propuestas para que los gitanos se integren en el mundo laboral. También se diseñan planes para que se normalice su acceso a la vivienda y se fomente su integración a través de determinadas actuaciones culturales, entre otras medidas.



PEÑALOSA

Ayer se presentó una nueva guía de Segovia y provincia, con la asistencia del director general de Turismo.

"Castilla y León ha vivido de espaldas al turismo", aseguró

Alberto Galerón agradece a Segovia su éxito en el número de visitas

El director General de Turismo de la Junta, Alberto Galerón de Miguel, aseguró que la celebración del II Congreso Regional, que tendrá lugar la próxima semana en Segovia, responde a un agradecimiento por el éxito en las numerosas visitas que ha registrado.

F. DESCALZO

El responsable de turismo de la Junta valoró de forma especialmente positiva la labor desarrollada desde Segovia en materia turística y por ello, junto al trabajo de los representantes políticos, afirmó que se había elegido a esta ciudad como sede del II Congreso de Turismo, que tendrá lugar entre el 3 y 5 de noviembre.

En este sentido, Galerón guarda una gran esperanza en este encuentro pues considera que este sector ha sufrido cierto olvido: "El Congreso era necesario porque hemos vivido durante muchos años de espaldas al Turismo" y "significará una reflexión profunda, seria y un debate sobre las posibilidades de esta región".

Junto a la charla ofrecida por Galerón, se presentó ayer el libro "Segovia: un viaje por sus ríos", de Juan Manuel Santamaría, que ha elaborado una guía de viajes "alternativa" con el patrocinio de la Obra Social de Caja Segovia.

En cuanto a la situación actual de Castilla y León, Galerón reconoció que le agradaba el impulso que se ha conseguido, agradeciendo parte de ello a la divulgación que ha tenido desde los medios de comunicación.

También aportó algunos datos. "Este año se nos han acercado 1.200.000 extranjeros más, principalmente provenientes de la Unión Europea; pero Avila y Segovia, por su proximidad a Madrid, han registrado una gran afluencia, no tanto en pernataciones como en visitas turísticas", explicó.

En términos totales, la región recibe a lo largo del año nueve millones de visitantes. En com-



PEÑALOSA

El director general de Turismo, Alberto Galerón de Miguel.

paración con ejercicios anteriores, el número medio de turistas ha aumentado un 12 por ciento, a pesar de haberse celebrado el año jacobeo en 1993.

Por otro lado, la media de ocupación hotelera ha estado en torno al 80-85 por ciento. En campings se ha registrado un 20 por ciento de incremento, y en los últimos años se han creado 15.580 nuevas camas, según sus propias cifras.

Sin embargo, mostró cierto inconformismo. "Es una cantidad que tenemos que incrementar para que el producto regional bruto del turismo llegue al menos al cinco por ciento, que es lo que estamos programando para el año 2000".

Porque para la Dirección General se trata de uno de los sectores con más posibilidades de desarrollo: "O entramos por el turismo o son muy pocas las cosas de futuro que nos quedan a los castellano-leoneses", se lamentó.

Labor de segovianos

Para Galerón, la calidad turística que se ofrece en la región es "aceptable", y para ello se refirió, a modo de ejemplo, a la última Feria de Barcelona de hostelería y gastronomía, "donde el

45 por ciento de los presentes pedían comida castellano-leonesa". En este punto aprovechó para felicitar por su labor al presidente regional de los hosteleros, el segoviano Angel Velasco.

En cuanto a los precios que acompañan, que oscilan —según dijo— entre 3.500 y 4.000 pesetas por cubierto, consideró que, aunque están por encima de la media, se ajustan a la calidad.

En cuanto a las comparaciones entre provincias, Segovia, junto a Avila y Salamanca, fueron las más beneficiadas por la afluencia turística. El norte de Palencia, destacó por el turismo rural, gracias a su gran labor de promoción. Y en último término se encuentra Valladolid, donde en verano no recibe prácticamente turismo.

Galerón aportó también otras notas características del turismo que nos visita: el 80 por ciento de los visitantes es de calidad, tiene empleo estable y suele ir acompañado de toda la familia. "Piden el turismo alternativo, más humanista, de interés cultural y buscan la tranquilidad que no se encuentra en la vorágine de las playas".

En este sentido también reclamó una atención al medio ambiente.

El PREC critica el afán recaudatorio de la grúa municipal

A. S.

El Partido Regionalista Castellano (PREC) ha criticado duramente la labor de la grúa municipal como un sistema recaudatorio indiscriminado.

Así, la ha atribuido un "insaciable apetito recaudador", confundiendo lo que —a su juicio— en realidad es un servicio pero se ha convertido en una vorágine irracional de incremento de recursos monetarios.

De esta forma, el PREC explica que una de las principales funciones del municipio es procurar el bienestar de la comunidad administrada, y que por parte de los ciudadanos observar las normas de actuación.

"Este es uno de los aspectos que llevan a la población a expresar de una forma cíclica y a través de las urnas, el rechazo o el rechazo a los grupos políticos que han gestionado al patrimonio público. Por otro lado, —continúa— los votantes tenemos la obligación de cumplir las normas y leyes impuestas en distintas materias, entre ellas por ejemplo, la recaudativa".

Sin embargo, para esta unidad política, el problema surge "cuando el ente administrador, la Alcaldía, confunde el servicio a la comunidad con la depredación de la misma, y esto es lo que está ocurriendo con el servicio de grúa municipal".

25 automóviles diarios

Según los datos aportados, la grúa recoge entre 20 y 25 vehículos diarios a cargo de este medio, y estas cifras "sustentan nuestra tesis".

"Y pensamos que no son más porque ello es materialmente imposible. Similar a la técnica de la pesca al arrastre, tan de moda, el ansia lucrativa por parte de la sección de la política municipal arremete en nuestras calles con todo lo que encuentra a su paso, en muchas ocasiones de forma indiscriminada".

Así las cosas, para el PREC la figura del guardia de circulación es ahora la más denostada y antipática de la ciudad, "contemplándose como un insaciable brazo recaudador lo que es en realidad: un cuerpo municipal al servicio de la comunidad".

Además critica la situación en que se encuentran ciertos trayectos viarios que han sido "especialmente fustigados en este aspecto: el escaso aparcamiento de la subida al Hospital de la Misericordia es uno de ellos".

En opinión de los dirigentes del PREC, la ordenanza reguladora no cumple con la demanda de aparcamiento que existe. "Las exiguas plazas, siempre ocupadas por el recién implantado sistema, no soportan la demanda de los usuarios que han de aparcar en zonas prohibidas. Es entonces cuando una de las grúas que se nos antoja ubicada allí de forma permanente, lleva a cabo su voraz misión", finaliza el comunicado.

La asociación "Amanecer" organiza el II ciclo de conferencias sobre trastornos de comportamiento

Trastornos de alimentación: la esclavitud moderna de vivir para comer

El II ciclo de conferencias sobre enfermedad mental y trastornos de comportamiento organizado por la asociación "Amanecer", realiza estos días un acercamiento a este tipo de problemas de salud. Las disfunciones de alimentación, las calificadas como esclavitud moderna del vivir para comer, centraron la primera jornada. La segunda giró sobre los avances médicos de la neuropsicología.

R.G.RUBIO

La psicóloga especialista en problemas de alimentación, María José Bartolomé, centró su disertación sobre la anorexia, la bulimia y la obesidad.

"Tres enfermedades que se padecen cuando se tiene la comida continuamente en la mente, cuando la vida gira entorno a este tema y se relaciona todo con ello. El éxito profesional, social o incluso en las relaciones sexuales se supeditan a la comida", señaló la profesional.

Estos trastornos, que tienen una componente psicológica y otra orgánica, responden a los condicionantes de una sociedad moderna que impone unos cánones de moda. "Estos presionan a la población femenina adolescente, que aún no tienen una personalidad formada, y que buscan continuamente modelos a seguir en su vida".

Estos condicionantes exteriores, son interiorizados por las jóvenes de tal modo, que "llega un momento en que cualquier método vale para adelgazar, desde no comer o producirse vómitos a, en su caso, pasarse todo el día comiendo de forma incontrolable y compulsiva. Un problema de madurez".



La psicóloga María José Bartolomé destacó la gravedad de este tipo de enfermedades.

PENALOSA

Problemas que no aparecen en la población masculina, según señaló Bartolomé, porque los criterios de belleza modernos no son tan exigentes con ellos como con las mujeres. "Ahí interviene el machismo de la sociedad que exige a las chicas como podemos ver en todo anuncio de televisión, y no a los hombres".

"Si bien —aclaró la psicóloga—, no sé si es tanto un problema de los mensajes de los medios de comunicación, como una mala interpretación de los mismos".

En todo caso, la profesional indicó que estas disfunciones de salud han nacido paralelamente a la sociedad moderna y occidental, y comenzaron a surgir a partir de los años cincuenta. Valoración fundamentada en recientes estudios realizados en

los Estados Unidos que muestran que tres de cada diez adolescentes sufren trastornos de alimentación graves.

"Estos son como si las jóvenes vomitasen sus propios sentimientos, los comiesen o los rehuyesen, una respuesta más al estrés, la ansiedad o las depresiones".

Gravedad

Estos trastornos, que muchas veces son considerados como niñerías por los padres, pueden conducir a la muerte, según advirtió la psicóloga, quien recordó casos tan conocidos como el de la cantante del grupo "Carpenter", "que falleció tras obsesionarse en seguir los criterios de belleza que creía pedirle su público y la prensa".

"La anorexia conduce a la

muerte por desnutrición, la bulimia por parada cardio-vascular o un ahogo por el propio vómito, y la obesidad por problemas de corazón debido a los cambios tan bruscos que se producen en el organismo".

Para responder a estos trastornos, que son negados por la persona que los padece, se necesita la ayuda de un especialista que marque unos planes de recuperación "basados en la consecución de pequeñas metas y logros que incentiven al paciente".

"No hay que olvidar que estos enfermos niegan siempre su enfermedad, bien porque están consiguiendo lo que se proponían (anorexia), o porque se sienten avergonzadas de su conducta (bulimia), por lo que la ayuda de los familiares es siempre vital e imprescindible".

Cada vez, más enfermos mentales

R.G.R.

La segunda de las conferencias, impartidas por la psicóloga del Hospital de la Princesa, Elena Koronis Pereda, bajo el título "Neuropsicología y Enfermedad Mental", sirvió para comprobar el crecimiento de este nuevo área científico, pero también del número de afectados por problemas mentales.

Como novedad, Koronis destacó que ciertas enfermedades se deben a razones biológicas, como es el caso de la esquizofrenia, lo que puede suponer un gran avance científico y médico para el tratamiento de estas enfermedades.

Estas razones orgánicas, que no permitirían en ningún caso soluciones semejantes a la de cualquier tipo de enfermedad física, "dado que meterse en el cerebro es muy difícil", si abren esperanzas a la investigación genética.

Por contra, la psicóloga también reconoció que según las últimas hipótesis existe un virus que produce malformaciones en el feto, "que difícilmente pueden ser tratadas por ahora". En todo caso, insistió en la importancia del entorno social de la persona para el desarrollo de su enfermedad.

Elena Koronis realizó, por último, una crítica a la falta de concienciación por parte de los responsables políticos, "que destinan menos recursos económicos de los que son necesarios dado que esta enfermedad no produce tanta alarma social como otras".

Demasiada demanda para la oferta

R.G.R.

El único problema que un año más ha presentado la Residencia de Estudiantes "Emperador Teodosio", ha sido el no poder responder a la demanda de plazas solicitadas.

Su directora, Rosalía Martín, reconoció que "se demandan muchísimas más plazas que las que se pueden ofrecer".

Como única vía posible, el centro "Emperador Teodosio" tiene establecidos unos criterios de selección de nuevos residentes en los que se prima a las rentas económicas familiares inferiores, las buenas calificaciones académicas de los estudiantes y el contar con algún familiar que haya vivido o viva en la residencia de estudiantes.

La residencia "Emperador Teodosio" acogerá este curso 118 estudiantes de toda España

R.G.R.

La Residencia de Estudiantes "Emperador Teodosio" acogerá el próximo curso a 118 estudiantes universitarios procedentes de todas las comunidades autónomas, según señaló su directora Rosalía Martín, ayer en la inauguración del curso 94-95.

Acto presidido por el jefe del Servicio Territorial de Cultura de la Junta de Castilla y León, Manuel Serrano, que contó con un recital de la coral "Voces de Castilla" y concluyó con una cena de fraternidad.

La residencia, de carácter mixto, vive su segundo año de funcionamiento tras las obras de remodelación, que supusieron un parón de dos años para su actividad iniciada en 1974.

Los estudiantes, que en su mayoría estudia la sección de Publicidad que el Colegio Universitario imparte en el Centro Comercial "Mahonías", han de

pagar para su estancia un precio trimestral de 117.600 pesetas. Cantidad por la que además de manutención y alojamiento, la residencia ofrece una serie de actividades, entre las que destacan talleres de fotografía, cerámica y diferentes fiestas como la del novato.

La gestión del complejo residencial, que no ha incorporado ninguna novedad respecto al curso pasado, corre a cargo de la Dirección General de Deportes y Juventud, "y está indirectamente vinculada al Servicio Territorial de Cultura de Segovia".

La inauguración del curso, en la que la coral "Voces de Castilla" realizó una interpretación de su habitual repertorio, sirvió para que la directora del centro, Rosalía Martín, manifestara su satisfacción por el funcionamiento de la residencia, que permanecerá abierta para los estudiantes universitarios durante



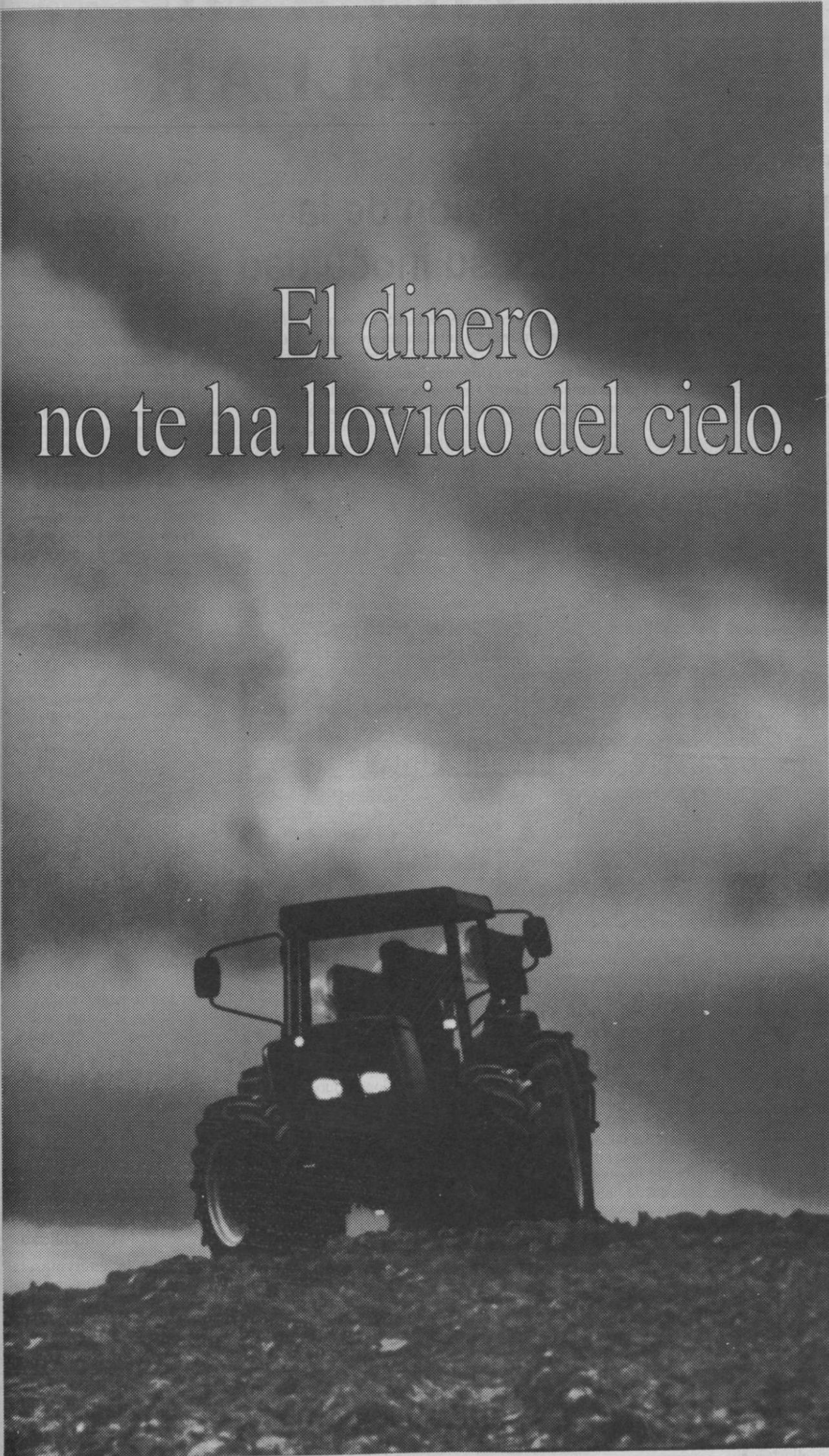
Los estudiantes residentes pagan 39.200 pesetas al mes.

PENALOSA

los nueve meses del curso, pasando a continuación a prestar otros servicios complementarios para las actividades culturales de la Junta de Castilla y León.

Así este verano, fue el lugar escogido para albergar a los participantes en el campo de trabajo que realizó la excavación de la necrópolis judía del Pinarillo.

El dinero no te ha llovido del cielo.



PIDE A TU DINERO MAS.

Nadie te lo ha regalado.
No te lo has encontrado a la vuelta
de una esquina. Detrás de lo que
has conseguido, hay un montón
de pequeñas renunciaciones, de grandes
esfuerzos.

Suficientes como para que con
tu dinero no se juegue.

Suficientes para que le pidas
más.

Pide más rentabilidad desde la
primera peseta.

Pide máxima transparencia.

Y, por supuesto, pide la mayor
seguridad. La del Tesoro Público.

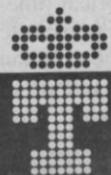
Elige entre las Letras del Tesoro,
los Bonos y las Obligaciones del
Estado o Fondtesoro, la inversión
que más se ajusta a tus ahorros.

Si te quedan preguntas por
hacer, puntos por aclarar, cuenta
con nosotros. Nos encontrarás
siempre dispuestos a asesorarte y
orientarte con la información más
clara y más completa. A través
de una simple llamada gratuita.

Si quieres saber más, si tienes
cualquier duda, llama. El Tesoro
responde.

900 • 10 50 50

LLAMADA GRATUITA



TESORO PUBLICO



VILLA DE CUELLAR

Se encargará un estudio sobre el impacto ambiental

La corporación apoya la instalación de la planta de residuos si se garantiza su inocuidad

Los cinco grupos políticos representados en el Ayuntamiento (PP, PSOE, CDS, IU y Grupo Mixto) se mostraban favorables a la posible creación de un centro de recogida de residuos sólidos urbanos y la instalación de una planta de reci-

claje de plásticos en la antigua factoría Alena, siempre que se garantice que esta actividad no tenga consecuencias negativas para el medio ambiente y cumpla estrictamente la legislación. El pleno municipal aprobó una propuesta de los conce-

jales del PSOE, CDS y Grupo Mixto para que el Ayuntamiento encargue un estudio a un organismo o entidad competente sobre el impacto ambiental y los efectos que puede tener una industria de este tipo en la población de Cuéllar y comarca.

S. GUIJARRO

El miércoles por la noche se celebró un pleno extraordinario solicitado por los concejales del PSOE, CDS y Grupo Mixto, cuyo único punto de la orden del día era la posible instalación del centro de recogida de residuos y las negociaciones realizadas hasta ahora entre la Comunidad de Villa y Tierra, propietaria de la vieja factoría, y la empresa Gatewell, promotora del proyecto.

Este pleno extraordinario fue solicitado el día 3 de octubre porque en opinión de los concejales que firmaban el escrito el grupo popular, que gobierna con mayoría en el Ayuntamiento, no había facilitado información alguna sobre el tema. Estos concejales consideran que el asunto puede ser de gran importancia económica, social y medioambiental y debía ser debatido en un pleno.

El pleno despertó cierta expectación y asistieron cerca de 50 personas, entre ellas el secretario provincial de CC.OO., José Antonio López Murillo, y el procurador del PSOE en las Cortes de Castilla y León, Angel García Cantalejo. La sesión se inició a las 20,30 horas y finalizó a las 22,45.

Tras las intervenciones de todos los portavoces quedaron claras tres ideas fundamentales: el apoyo general a la instalación de la empresa en la antigua Alena, la exigencia de que sea una actividad no nociva (condición imprescindible para su autorización), y que el estado de las negociaciones es incipiente porque aún no se ha constituido la empresa y no existe proyecto de funcionamiento.

Abrió la sesión el alcalde de Cuéllar y presidente de la Comunidad de Villa y Tierra, Mariano Molinero, informando al pleno sobre los contactos mantenidos en el último año con las dos empresas que se han interesado por las instalaciones de la antigua Alena: la multinacional francesa Phocenne y la británica Gatewell.

Sobre la primera manifestó que se dedicaría a fabricar tuberías especiales para el transporte de agua relacionado con el Plan Hidrológico Nacional que desarrolla el gobierno central. Esta empresa había solicitado 10.000 metros cuadrados de naves y 40.000 metros de terreno.

Según el alcalde esta empresa



Instalaciones de la antigua factoría "Alena".

S. GUIJARRO

ha manifestado su interés por instalarse en Cuéllar, pero los planes se han retrasado a causa de las negociaciones entre el Ministerio de Obras Públicas y Phocenne sobre el tipo de tuberías que se va a utilizar. Molinero afirmó que la Comunidad de Villa y Tierra ha solicitado a la empresa un plan vial y todavía no ha sido presentado.

Planta de residuos

Respecto a Gatewell el alcalde informó de los contactos establecidos entre la Comunidad y los representantes de la empresa en España, José Luis Cea y Javier Alcalde.

Molinero informó que esta empresa está interesada en crear un centro de recogida de residuos sólidos urbanos e instalar una planta de reciclaje de plásticos para fabricar pallets. En una primera fase crearía 70 puestos de trabajo y acepta todas las condiciones impuestas por la Comunidad de Villa y Tierra.

Molinero informó sobre la reunión celebrada entre los representantes de Gatewell y la asamblea de procuradores de la Comunidad el día 26 de septiembre. En esta asamblea se acordó aprobar el plan de intenciones presentado por la empresa, asumir el compromiso de tramitar el derecho de ocupación de los terrenos a favor de Gatewell, y exigir la constitución de una sociedad anónima.

También acordó la asamblea

comunera que las obras o inversiones en la factoría no generen derechos de indemnización, que el derecho de ocupación de las instalaciones sea por cinco años y que la sociedad constituida presente un plan de viabilidad y un proyecto legalizado. El alcalde manifestó que el proyecto no ha sido presentado.

El portavoz de IU, Guillermo Calonge, manifestó el apoyo de la coalición a cualquier empresa que presente un proyecto adecuado para poner en funcionamiento la antigua factoría. Exigió que la industria no sea contaminante y se establezca un sistema de vigilancia y control continuo en caso de que se autorice su instalación.

Calonge afirmó que no se había dado suficiente publicidad a la oferta de ceder las instalaciones de la antigua Alena y que se deben dar pasos sólidos para que la empresa que se instale sea seria y solvente. También propuso que la posible apertura de la fábrica no sea utilizada como baza

política y sea apoyada por todos los grupos en beneficio de Cuéllar y la comarca.

El portavoz del PSOE, Angel Gómez, justificó la petición del pleno extraordinario porque el grupo popular no ofreció información sobre el tema y los únicos datos que conocen son los publicados en la prensa.

Angel Gómez dijo que su grupo ha mantenido contactos directos con los representantes de Gatewell y que los datos facilitados son: creación de 70 puestos de trabajo, reciclaje de residuos plásticos urbanos y hospitalarios y de una población de 50.000 habitantes e inversión de 800 millones de pesetas.

El portavoz socialista expuso el apoyo de su grupo a la apertura de la fábrica, pero analizando seriamente los posibles riesgos medioambientales derivados de su actividad y si ésta puede ser excluyente para cualquier otra empresa que pueda instalarse también en la antigua Alena.

Ni sociedad ni proyecto

S.G.

Angel Gómez, portavoz del Grupo Socialista, dijo que la Junta debe manifestarse sobre su apoyo o no a esta empresa, en qué condiciones y de qué forma. También propuso que una comisión del Ayuntamiento en la que estén representados todos los partidos visite una planta de reciclaje similar para conocer su funcionamiento.

El portavoz del Centro Democrático y Social, Julián González, también apoyó la instalación de la planta de reciclaje "aunque tuviera ciertos perjuicios", y criticó la falta de información sobre el tema por parte del grupo popular.

Julián González dijo que el asunto está todavía "en pañales" porque aún no hay sociedad establecida legalmente, ni proyecto y se necesita mucha más información.

El portavoz centrista manifestó que para aprobar la instalación de una empresa de estas características debe existir una aceptación general sobre la población y un acuerdo entre todos los partidos políticos.

El portavoz del PP, Alfredo Fernández, manifestó que no se ha marginado a la oposición y que la información facilitada por el alcalde es todo lo que se sabe sobre el tema.

Dijo que el interés del PP es que el proyecto salga adelante en beneficio de todos, con todo tipo de garantías económicas y medioambientales.

Prudencia y tranquilidad

También intervino el concejal del PP Gonzalo Suárez para recomendar "prudencia y tranquilidad" a todos y esperar a que se presente el proyecto para analizarlo y estudiarlo conjuntamente y tomar la decisión más favorable para Cuéllar y la comarca. Finalmente fue presentada la propuesta de los concejales de tres de los partidos de la oposición, PSOE, CDS y Grupo Mixto relativa al estudio del impacto medioambiental de la planta de residuos, y fue aprobada con el voto en contra del portavoz popular y la abstención de IU.

¿Te gusta bailar?

¿ESTA HARTO DE BACALAO?

Le ofrecemos la música más bailable de todos los tiempos, con un esmerado servicio.

EL BAILE de

San Pedro de los Picos (Antiguo FALCONI)

INAUGURACION: VIERNES, 28 Octubre, 11 noche.

AYLLON

Unos 70 alcaldes asistieron a la jornada de Alpyma

A.S.
Unos 70 alcaldes, procedentes de la provincia de Segovia y Soria, acudieron a la jornada que bajo el título "Agua: Ordenamiento Jurídico y Tratamiento en el Medio Ambiente", organizó en la localidad de Ayllón la "Asociación de Alcaldes de Pequeños y Medianos Ayuntamientos" (ALPYMA).

Patrocinada por la Consejería de Medio Ambiente, actuó como presentador y moderador el presidente de la organización y primer edil de Carbonero el Mayor, Santos Migueláñez, dirigiéndose también a los presentes el alcalde de la localidad anfitriona, Félix Buquerín.

El ingeniero medioambiental Antonio Martín Merino informó a los alcaldes sobre la normativa legal actual, su uso e interpretación y la incidencia en este tipo de municipios (licencias municipales en sondeos, ordenación urbana, actividades molestas y peligrosas...) en especial la Ley de Actividades Clasificadas, el reglamento de actividades insalubres y la Ley de Suelo y Ordenación Urbana.

Cantidad y calidad

Por su parte, José Miguel Useros, ingeniero de Caminos, desarrolló la temática relativa a la gestión integral del agua en los pequeños y medianos municipios. Comenzó por exponer que en la actualidad no sólo se trata de tener agua, sino que ésta sea de calidad, que su logro no tiene que originar el coste de impactos ambientales. también se refirió al problema que existe en relación con el usuario y control del agua, las reclamaciones de los vecinos ante la falta de calidad y posibles soluciones.

El geólogo Javier Martínez Castelo, expuso a los numerosos alcaldes presentes, la temática de los recursos hidráulicos en los pequeños y medianos municipios, las necesidades y conocimientos a nivel local en este tipo de pequeños ayuntamientos.

El geólogo hizo hincapié en que Alpyma ha organizado por cuarta vez unas jornadas sobre la temática del agua, en lugares tan dispares como Mansilla de las Mulas, en León, Santa María la Real de Nieva, Carrión de los Condes (Palencia) y esta de Ayllón.

Apuntó que los ayuntamientos deben conocer sus recursos hídricos (reserva y futuro) con base en la calidad, cantidad y gestión que incidirá en el aspecto económico. Trató sobre la regeneración de sondeos, el control y análisis sistemático de la calidad del agua, asesorándose o dejando esta gestión a empresas especializadas.

La jornada sobre el agua finalizó con un animado coloquio, en el que algunos alcaldes hicieron consultas sobre casos particulares de sus municipios.

SAN ILDEFONSO

El alcalde contesta a la petición de dimisión realizada por esta vecina de Valsaín

F. Montes: "Luisa Cerezo falsea la verdad sobre la readjudicación de La Pradera"

Felix Montes, alcalde de San Ildefonso, asegura en un escrito remitido a esta redacción, que Luisa Cerezo está falseando la verdad sobre la readjudicación de la viviendas de La Pradera. Montes contesta públicamente a las acusaciones formuladas por esta vecina de Valsaín que entre otras cosas ha pedido la dimisión del primer edil de San Ildefonso.

A.S.
En un escrito publicado en este diario el miércoles, en su sección de "Opinión", M^a Luisa Cerezo solicitaba la dimisión como alcalde de Félix Montes, basándose en el no cumplimiento de la sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, por la que se debía efectuar una nueva adjudicación de la promoción pública de 50 viviendas en La Pradera de Navalhorno, anulándose a su vez todo el proceso administrativo posterior al año 1988.

Félix Montes apunta que sin entrar en valoraciones ni opiniones sobre la sentencia ni su contenido, "mi máximo respeto hacia los Tribunales de Justicia, quiero decirlo (dirigiéndose a Luisa Cerezo) claramente que falsea la verdad, no sé con qué intenciones, pero en cualquier, caso flaco favor se está haciendo a usted misma y a la solución de este espinoso tema".

"Y falsea la verdad, o mejor aún, miente, cuando trata de acusarme de no cumplir la sentencia ya que ella sabe perfectamente que ésta se está cumpliendo por el Ayuntamiento, según lo aprobado en pleno, en su día".

El pleno municipal del pasado 21 de marzo de 1994 aprobó que se ejecutara el fallo de la sentencia declarada firme por el TSJ de Castilla y León, con sede en Burgos, y que obligaba a efectuar una nueva adjudicación de viviendas en La Pradera de Navalhorno.

"Se anulaba así— continúa Montes en su escrito— una adjudicación polémica realizada

en la anterior Corporación municipal, de la que este alcalde no era miembro".

Ponencia técnica

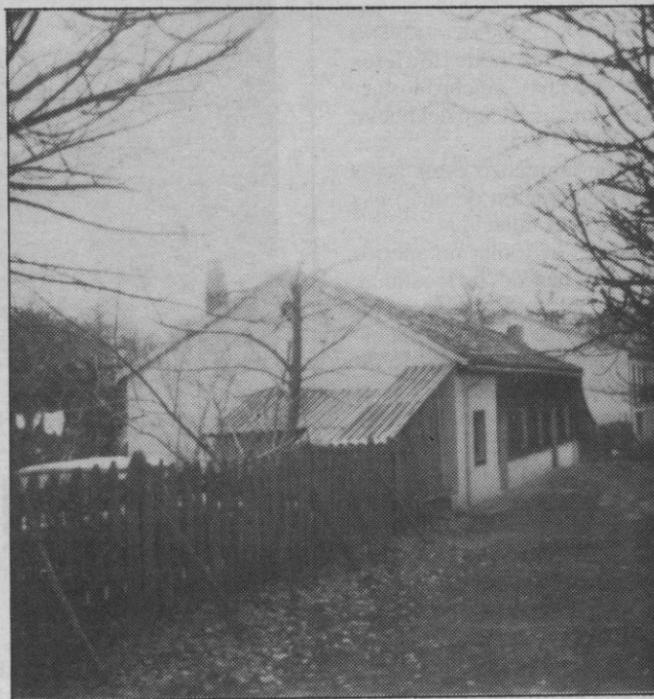
Montes sigue explicando que asumida la sentencia se acordó, en pleno, constituir una ponencia técnica para realizar los trabajos pertinentes y formular propuesta de resolución sobre la nueva adjudicación. La ponencia técnica, siempre según el alcalde, formada por la Alcaldía, representantes de la Administración central y Autonómica y el secretario municipal, se constituyó el 11 de abril, "y ha venido realizando trabajos de baremación de acuerdo a los términos de la sentencia precitada de los 98 posibles adjudicatarios".

Otras puntualizaciones

A.S.
Félix Montes quiere dejar claro que no fue él, desde su puesto de alcalde, "ni este Equipo de Gobierno, ni la actual Corporación, quien adjudicó las viviendas. Por tanto, no me siento en ningún caso responsable de esa adjudicación. Alguien seguramente tendrá que responder en su día".

"Tampoco hemos sido nosotros quienes hemos anulado la adjudicación. Ha sido el TSJ de Castilla y León, atendiendo a los recursos planteados. Este alcalde, este Equipo de Gobierno y la actual Corporación están cumpliendo la sentencia dictada por los Tribunales, como les corresponde por Ley. Para ello, la Ponencia Técnica designada realiza escrupulosamente los trabajos pertinentes".

El alcalde de San Ildefonso finaliza apuntando que tanto él, como la Corporación seguirán buscando soluciones al problema de la vivienda en el municipio "pero en nada ayudan a ellos posturas radicales y desestabilizadoras que, defienden intereses particulares y en algún caso (no se refiere a Cerezo) pretenden mantener prevendas y beneficios obtenidos en pasadas actuaciones y sobre los que alguien, en algún momento, tendrá y deberá responder".



J.C.M.R.

Continúa la polémica sobre las viviendas de La Pradera.

La ponencia se ha reunido en siete ocasiones, la última el día 20 de octubre, y a estas sesiones pueden acudir, aun-

que sin voto los concejales de la Corporación.

El alcalde afirma que en la sexta reunión y tras la baremación efectuada entre los aspirantes, la ponencia acordó solicitar documentación a una serie de ellos, por entender incompleta la existente en el expediente, para una correcta baremación, finalizando el plazo de presentación de esta documentación el día 17 de octubre.

El alcalde asegura que de todas las sesiones de la Ponencia Técnica se envía copia al TSJ, como mandan los Tribunales. "Por otro lado — dice el alcalde— existen recursos contencioso-administrativos de otros posibles adjudicatarios contra la ejecución de la sentencia que han solicitado su suspensión. Además de todo este embrollado proceso está también pendiente de otras sentencias sobre el mismo caso en el tribunal Supremo de Madrid y en el Tribunal Constitucional".

CLINICA SAN ROQUE

A la vanguardia de la medicina estética

- REJUVENECIMIENTO FACIAL
- CELULITIS
- OBESIDAD
- PEELING
- IMPLANTES
- COLAGENO
- LIPOFILLING
- MESOTERAPIA
- LIPOSUCCIÓN
- LIPOESCULTURA

Después de 8 años cuidando su imagen, NUESTRA EXPERIENCIA ES SU GARANTIA

☎ 226004. P^o. de San Roque, nº 6. Esc. 2^o 5^o B. AVILA

Para importante empresa de Segovia, se precisa

SECRETARIA DIRECCION

Se requiere:

Completo dominio idioma inglés y español
Experiencia en el puesto
Conocimiento del software habitual en PC's
Edad preferible, no mayor de 35 años.

Escribir: Apartado 100. 40080 Segovia
Referencia: Secretaria

RIAZA

La asociación "Cruz de Mayo" inicia las actividades del nuevo curso

OLGA GONZALEZ/ CARMEN MORENO
La asociación de mujeres "Cruz de Mayo" celebró los actos de la inauguración del nuevo curso 1994-1995.

Dieron comienzo estos actos con la celebración de una misa por las socias fallecidas.

Después de tomar un aperitivo en un bar de la localidad, alrededor de unas sesenta mujeres compartieron una agradable cena de hermandad en un restaurante de Rianza, en donde reinó la alegría y simpatía por parte de todas las asistentes.

Con representaciones humorísticas, las mujeres, nos hicieron pasar unos momentos inolvidables.

Finalizada la cena y después de brindar con champán se repartieron presentes a cada una de las allí presentes. La presidente de la asociación riazana de mujeres "Cruz de Mayo", en nombre de la junta directiva del colectivo, con unas breves palabras comunicó los proyectos para el presente curso, que con este acto festivo le dio por comenzado.



Una imagen de la plaza de Rianza.

SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA



Las reparaciones en la cubierta del templo han costado más de cinco millones.

ARCHIVO

La restauración del templo, costeada por los vecinos

Finalizan las obras de la cubierta de la iglesia parroquial

Fue rematado con éxito y sin ningún contratiempo el tejado del templo dedicado a San Juan Bautista. La obra de restauración del templo está siendo costeada por el pueblo ya que ninguna de las instituciones provinciales y regionales quisieron aportar nada.

RAUL DIEZ MUÑOZ

Las obras de éste que habían comenzado en la primavera pasada habrán tenido un coste aproximado de cinco millones y medio sin contar la numerosa madera de la que disponía el municipio para acometer esta obra.

Esta cubierta está sujeta con once formas de madera, a cada forma corresponde una enorme viga que va de pared a pared y que fueron traídas de Valsain. Los soportes de estas vigas que están sobre los muros de la nave fueron refor-

zados adecuadamente con hierro y hormigón. Se ha utilizado la propia teja árabe y el pequeño voladizo del goteril es de ladrillo macizo.

Una obra con mucho coste humano y que ha contado con un especialista en tejados de madera que es Carlos García, maestro albañil de este pueblo. Las obras van a continuar: Seguidamente se acometerán la instalación eléctrica del interior así como la pintura, cuando esto finalice podrá abrirse al culto; después seguirá con otra fase que es la de

la cubierta del soportal y del centro parroquial para la que aún queda madera y presupuesto.

Esta obra está siendo costeada por el pueblo ya que ninguna de las instituciones provinciales y regionales quisieron aportar nada.

El coste total de la obra puede sobrepasar los quince millones. De la primera cuantificación popular había dos millones, van tres y medio de la segunda y va en aumento, dos millones aportaron el obispo y el Ayuntamiento sin contar la madera y la pintura de la que dispone el municipio de anteriores gestiones con el fin de acometer la obra que pueden sobrepasar los cinco millones.

OLOMBRADA

Renace la afición al teatro

ABEL PECHARROMAN CEBRIAN

El grupo de teatro "Tramoya" de la asociación de padres y alumnos "Marcelino Champagnal" colegio Centro Cultural Vallisoletano, se desplazó hasta Olombrada para en el nuevo local de que ahora dispone el pueblo, presentar la comedia de Víctor Ruiz Iriarte "El pobrecito embustero". La obra fue presentada a la perfección, por lo que los actores y actrices fueron aplaudidos muy calurosamente por el numeroso público asistente a la representación. Como forma parte del grupo una hija del pueblo de Olombrada, al finalizar la obra dirigió unas palabras a su pueblo, y dentro de lo emocionada y contenta que estaba, prometió a los asistentes que su grupo, volverían en el mes de marzo en la fiesta de Las Palas para estrenar en Olombrada otra obra.

Mañana, día 29, vendrá también otra compañía de Madrid a poner en escena alguna de sus obras. De la misma manera, el grupo "Pedregal" de Campaspero (Valladolid) vendrá también el día 6 de noviembre a poner en escena la obra de Alejandro Casona "El caballero de las espuelas de oro". Dicha representación será a las 18,00 horas.

En otro orden de cosas, la asociación amas de casa "Las Palas" ha celebrado asamblea general para la renovación de los cargos de la directiva. Dejan el cargo Carmelina Recellado como presidenta; Alicia Cazorla como secretaria y Mercedes López como tesorera, así como tres vocales más.

Los nuevos cargos, son ocupados por M^a del Carmen Bayón como presidenta; Rosa María de Blas, como secretaria y Sara Olmos como tesorera, así como otras tres vocales.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,02 (1)(3)	6,16	8,13	5,55 (1)(3)	7,38	7,51
8,02 (2)(6)	8,16	10,05	6,55 (1)(3)	8,38	8,51
10,02 (2)	10,16	12,10	8,55 (2)	10,38	10,52
12,02 (2)	12,16	14,06	10,55 (2)(3)	12,38	12,52
14,02 (2)	14,16	16,06	12,55 (2)(4)	14,38	14,51
15,02 (1)(3)	15,16	17,15	14,55 (2)(5)	16,38	16,51
16,02 (2)	16,16	18,01	16,55 (2)	18,38	18,52
18,02 (2)(7)	18,16	20,14	18,55 (2)	20,38	20,52
20,02 (2)	20,16	22,04	20,55 (2)	22,38	22,52

(1) De lunes a viernes. (2) Diario. (3) No circula 12-X y 1, 9-XI y 6, 8 y 26-XII y 6-I-95. Diario Cercedilla-Madrid, Madrid-Cercedilla. (4) Efectúa parada en Tablada sábados y domingos. (5) Efectúa parada en Gudillos y Tablada. (6) Efectúa parada sábados y domingos en Tablada (9,29) y Gudillos (9,35). No circula 12-X y 1, 9-XI y 6, 8 y 26-XII y 6-I-95. (7) 24 y 31-XII no circula entre Cercedilla y Segovia. Efectúa parada en Gudillos (19,35).

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

SEGOVIA - SALAMANCA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID			MADRID-SEGOVIA		
Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos	Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,00 **	7,45 **	8,30 •	6,30 **	8,30	8,30
6,45 **	8,30 •	9,30 **	7,30 **	10,00 **	10,00 **
7,45 **	9,30 **	11,30 **	8,30	11,00	11,00
8,30 •	10,30	13,30 **	10,00 **	12,00 **	12,00 **
9,30 **	11,30 **	15,15 **	11,00	13,00 **	15,00
10,30	12,30 **	16,15	12,00 **	14,00 **	17,00 •
11,30 **	13,30 **	18,00 **	13,00 **	15,00	18,00 **
12,30 **	15,15 **	19,00 **	14,00 **	17,00 •	20,00 **
13,30 **	16,15	20,00	15,00	18,00 **	21,00 **
14,30 •	18,00 **	22,00 **	16,00 **	19,30	22,15 •
15,15 **	19,00 **		17,00 •	21,00 **	
16,15	20,00		18,00 **	22,15 •	
18,00 **			19,30		
19,00 **			21,00 **		
20,00			22,15 •		

** Expediciones directas.

• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

** Expediciones directas.

• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - AVILA :: AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 7,45, 13,45 y 15,15. Diario: 19,30 :: De lunes a viernes: 6,45, 9,00 y 16,15. Diario: 12,00.

SEGOVIA - BARCELONA :: BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 13,00. Viernes (combinado). :: Diario: 9,00.

SEGOVIA - VILLACASTIN :: VILLACASTIN - SEGOVIA

Sábados no festivos: 9,30 y 13,30. :: Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Lunes a viernes: 9, 14, 18. Viernes: 20,30. Sábado: 9,14. SALAMANCA-SEGOVIA. Lunes a viernes: 8,30, 13,30, 17,30. Sábados: 8,30. Venta de billetes: Zamora, Benavente, Valencia, Castellón (Playas). Cáceres, Badajoz.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 43 66 80.
Plaza Oriental: 42 02 58.
Avenida Fernández Ladreda: 43 66 81
Radio Taxi: 44 50 00.

La Junta puede ser una víctima del timo del "petromocho"

Biomédica, un nuevo proyecto de inversión extranjera llamado al fracaso

La Junta de Castilla y León puede haberse convertido en una nueva víctima del timo del "Petromocho". En este caso los socialistas lo han bautizado como "tocomocho-médica", en referencia a la empresa Biomédica, a la que la Junta concedió una ayuda de 2.500 millones para instalar tres factorías de alta tecnología en León.

Valladolid (Ical).— Una multinacional que no existe en los registros mercantiles americanos ni en las Antillas, donde al parecer tenía su domicilio fiscal. La noticia la publicaba "El Norte de Castilla" en su edición de ayer.

Los temores ya los había apuntado la Agencia Ical, que en un reportaje bajo el título "Aquí huele a petromocho", a estas alturas —salvo la Consejería de Economía y el Ayuntamiento de León— ya nadie espera que los norteamericanos impulsen un Parque Tecnológico en León.

La polémica ayer de nuevo en los periódicos, coincidiendo con la finalización del plazo de la primera prórroga concedida por la Junta para iniciar las obras de las factorías de la multinacional norteamericana. A esta circunstancia hay que añadir una segunda solicitud de prórroga que haría retrasar el proyecto unos doce meses, lo que el procurador de IU, Antonio Herreros, considera "la oportunidad" para que la polémica no se reproduzca durante el periodo electoral ante las elecciones autonómicas y municipales que se celebrarán en mayo.

Todos los grupos parlamentarios en las Cortes de Castilla y León reaccionaron ayer ante la noticia publicada por "El Norte de Castilla" que denuncia que la Junta negocia una inversión de 5.000 millones con una empresa fantasma, ya que la supuesta multinacional Biomédica no figura en ningún registro oficial.

En este sentido, el consejero portavoz ha salido al paso de estas acusaciones. José Manuel Fernández Santiago, que ha reconocido que la denominación de Biomédica no existe en ningún registro oficial, ha asegurado por otra parte, que las relaciones de la Junta se mantienen con las empresas Integrated Motors



Juan José Lucas.

Technology S.A. y Absorbent Technologies S.A., con sede en Madrid.

El consejero portavoz de la Junta de Castilla y León manifestó ayer tras la reunión de la Junta de Consejeros que "hemos tenido la constancia fehaciente a través de dos documentos notariales de la existencia de las sociedades Integrated Motors Technology S.A. y Absorbent Technologies S.A., que son las que ordinaria y reglamentariamente han mantenido contactos con el Ejecutivo regional. Por otro lado, Fernández Santiago reconoció que "no consta la denominación de Biomédica en ningún registro oficial".

"Tenemos la certeza absoluta de que existe una resolu-



J.M. Fernández Santiago.

ción al amparo de la orden de concesión de incentivos territoriales de interés especial que se hace a las empresas Integrated Motors Technologies S.A. que aparece registrada en el Registro Mercantil de Madrid en 1986 y que Absorbent Technology S.A.

A juicio de José Manuel Fernández Santiago, "lo único que cabe decir es que el mensaje que se ha trasladado a la sociedad a través del titular de un diario decano de la región falta a la verdad. Ambas sociedades existen ciertamente en el ámbito del derecho español y tienen sus registros en Madrid. Sus estatutos están perfectamente constituidos ante notario. Por lo tanto, existen las dos empresas".

Falta de garantías

Los representantes de los grupos parlamentarios de la oposición en las Cortes de Castilla y León no se muestran tan convencidos y han denunciado que la falta de garantías de Biomédica era un hecho ya conocido desde hace mucho tiempo. En concreto el procurador centrista, José María Monforte ha señalado que si se demuestra la inexistencia de Biomédica el presidente de la Junta, Juan José Lucas, y el consejero de Economía, Fernando Bécker, deberían empezar a pensar en dimitir.

El coordinador regional de IU, Antonio Herreros, señaló que su agrupación política ya tenía constancia de la insolencia de la "supuesta multinacional norteamericana tras ponerse en contacto con los ejecutivos de Asturias y Galicia, que confirmaron la inexistencia de Biomédica".

IU ha solicitado la comparecencia de consejero de Economía y también del presidente de la Junta, Juan José Lucas, en relación con el asunto de Biomédica.

El procurador Antonio Herreros insistió en que IU ya advirtió del carácter "fantasma" de la empresa, cuyos dos primeros proyectos recibieron el visto bueno de la Junta con una subvención de 2.500 millones de pesetas.

La Junta aprobó inversiones por valor de 86 millones para tratamientos selvícolas

Valladolid (Ical).— El Consejo de Gobierno aprobó en su reunión de ayer un gasto de 86 millones de pesetas para tratamientos selvícolas en diversas zonas del norte de la provincia de León. La finalidad de este gasto es aumentar la producción, mejorar la calidad de los productos selvícolas, mantener la fertilidad del terreno y disminuir el riesgo de incendios.

Las zonas a las que se destina esta inversión son Babia, donde se gastarán 30 millones para desbroce y clareo de bosques de pino y roble; Valporquero de Rueda, que recibe 14 millones; y Valderrueda, en el que se invierte una cantidad superior a los 41 millones.

En la misma provincia el Consejo aprobó un gasto de 20,3 millones de pesetas para la ejecución de las obras de abastecimiento y el saneamiento de aguas del nuevo Burón, localidad situada dentro del Parque Nacional de los Picos de Europa.

Para la restauración y adecuación recreativa de uso público de las Lagunas de Neila (Burgos) se aprobó una partida de 4,6 millones de pesetas. En la reunión se puso de manifiesto el fuerte incremento del número de visitantes que tiene este espacio natural de la Sierra de la Demanda y, muy especialmente, las lagunas, en las que funciona un coto de

pesca intensivo y en las que tiene su fin la etapa reina de la Vuelta Ciclista a Burgos.

En el plano de las subvenciones, el Consejo de Gobierno aprobó una partida de 25 millones de pesetas para la Fundación Ortega y Gasset para la realización del "Curso de Gestión Pública Local y Regional de la Junta de Castilla y León"; 10 millones para la Asociación Castellano-leonesa de Ayuda al Drogadicto (ACLAD) para desarrollar un programa de rehabilitación de drogodependientes en un centro de día.

Viviendas en Coca

El Consejo acordó también la cesión de una parcela en la localidad segoviana de Coca para la construcción de viviendas de protección oficial y promoción directa, y una partida de 5,4 millones para la informatización de los aprovechamientos forestales.

La señalización para las limitaciones en la venta de alcohol y tabaco fue regulada también por los consejeros presididos por el presidente de la Junta, Juan José Lucas. El cartel que prohíbe la venta de bebidas alcohólicas a menores de 16 años y la venta de bebidas de más de 18 grados a menores de 18 años, se colocará en todos los establecimientos que suministren o vendan bebidas alcohólicas.

El Partido Socialista pide la dimisión del presidente del CES

Valladolid (Ical).— El portavoz del Grupo socialista en la Comisión de Economía de las Cortes regionales, Zenón Jiménez-Ridruero, pidió ayer la dimisión inmediata del presidente del Consejo Económico y Social, José Manuel García-Verdugo, "ante la gravedad" de las presuntas irregularidades en la gestión del CES detectadas en una auditoría encargada por la Junta.

Jiménez-Ridruero pidió la dimisión de García-Verdugo y reprochó su gestión al frente del CES durante los años 91 y 92 por "la gravedad de las irregularidades detectadas, las insuficientes explicaciones aportadas por el

presidente y la degradación de la imagen de este organismo, entre otras razones".

José Manuel García-Verdugo consideró "exageradas" las peticiones del PSOE respecto a su dimisión y el anuncio de llevar el asunto a los tribunales. "En cualquier caso, mi cargo está a disposición de las Cortes y de la Junta y es de sobra conocido que yo nunca he tenido apego a los cargos", añadió el presidente del CES en declaraciones a la agencia Ical. El portavoz del PP en la Comisión, Francisco Aguilar, indicó que el Grupo Popular no retirará su confianza al presidente del CES.

Rechazada la propuesta del PP sobre los Picos de Europa

Madrid. (Ical/Servimedia).— El Congreso de los Diputados rechazó ayer con los votos del PSOE e IU una propuesta presentada por el PP como alternativa al proyecto de Ley de Declaración del Parque Nacional de los Picos de Europa. La iniciativa popular contó con 153 votos a favor, 166 en contra y una abstención.

La propuesta del PP, que fue apoyada por CiU, promovía la creación de un parque regional en Picos de Europa como alternativa a la instauración de parque nacional que defienden el PSOE e IU. El diputado popular

Guillermo Gortázar calificó de "interencionistas" los postulados contenidos en el proyecto de ley que regula la declaración, e incluso insinuó que puede ser inconstitucional.

Gortázar dijo que el proyecto de ley impide a las comunidades autónomas involucradas (Castilla y León, Asturias y Cantabria) gestionar su propio territorio y aseguró que impone excesivas restricciones en los usos del futuro parque. Sin embargo, el ministro de Agricultura, Luis Atienza, aseguró que la figura de parque nacional es la más adecuada.

HORNO DE ASAR LA MATITA

III Jornadas Gastronómicas de Caza

Del 26 de Octubre al 13 de Noviembre

Reserva de Mesas: Teléfono 40 30 77

Collado Hermoso
SEGOVIA

La Policía confirma que está investigando sobre Roldán en Argentina

Madrid (Efe).— El director general de la Policía, Angel Olivares, confirmó ayer que inspectores de este Cuerpo investigaron en Argentina posibles pistas que pudieran conducir a la detención del ex-director de la Guardia Civil, Luis Roldán.

Olivares, que asistió ayer a la toma de posesión del nuevo jefe Superior de Policía de Madrid, Carlos Corrales, afirmó que "es cierto que en Argentina se ha llevado a cabo una investigación para intentar localizar a Luis Roldán, como en otros catorce o quince países", entre los que tras fuentes policiales citan Venezuela y Siria.

Según Olivares, no hay "indicios" de que las últimas filtraciones sobre el caso Roldán hayan ayudado al equipo que investiga su paradero, "sino más bien todo lo contrario".

"Tengo casi la plena seguridad — dijo — de que ninguno de los funcionarios que están realizando esta investigación tienen

ese tipo de comportamiento". Consideró que un comportamiento de este tipo "sería delictivo", en el supuesto de que se revelaran datos del sumario, "que está declarado secreto, o claramente irresponsable si se facilitara una información que, de su conocimiento, el primer beneficiado es Luis Roldán".

Por otra parte, la jueza de Madrid que instruye el "caso Roldán" ha remitido a la Fiscalía de Navarra las investigaciones seguidas por la supuesta implicación en el asunto del ex-presidente y del ex-consejero de Obras Públicas de Navarra Gabriel Urralburu y Antonio Aragón, respectivamente.

Esta decisión fue comunicada ayer a los periodistas por el diputado de IU Antonio Romero y por el parlamentario autonómico navarro de la misma coalición Marín Landa, tras la entrevista que mantuvieron con la jueza Ana Mercedes del Molino.



El presidente de la Audiencia Provincial de Segovia critica la unión de los Ministerios de Interior y Justicia.

Cándido Conde-Pumpido, portavoz de Jueces para la Democracia

El Congreso endurece las penas por escuchas y "pinchazos" telefónicos ilegales

Madrid (Efe).— El Pleno del Congreso aprobó ayer por unanimidad el endurecimiento de las penas impuestas a quienes practiquen escuchas ilegales o "pinchazos" telefónicos, mediante la reforma de dos artículos del Código Penal sobre esta materia.

Además, la misma proposición de ley introduce un nuevo tipo delictivo que permitirá castigar a las personas que divulguen conversaciones ajenas aunque no hayan intervenido en su captación, pero conozcan su procedencia ilícita.

Mediante esta reforma, el artículo 192 bis del Código Penal contempla penas de prisión menor en grado medio e inhabilitación especial de ocho a diez años para los funcionarios o agentes públicos que, sin autorización judicial, intercepten telecomunicaciones o utilicen sistemas de escucha, grabación o reproducción de imagen o sonido.

bación o reproducción de imagen o sonido.

Si estos funcionarios dieran a conocer la información obtenida por estos medios, las penas de prisión menor se impondrán en grado máximo y la inhabilitación pasará de diez a doce años.

El otro artículo reformado, el 497 bis, reserva penas de prisión menor en grado medio y multa de 100.000 a un millón de pesetas para las personas que intercepten las comunicaciones de otras o utilicen "artificios técnicos de escucha, transmisión, grabación o reproducción del sonido o de la imagen", con el fin de descubrir su intimidad.

En caso de que difundan lo que han descubierto, las penas serán de prisión menor en grado máximo y multa de 100.000 a cinco millones de pesetas.

"La política socialista impide el 'progreso' judicial"

El portavoz de Jueces para la Democracia, Cándido Conde-Pumpido, manifestó ayer en Alicante que la "falta de progreso en el servicio público judicial" se debe, principalmente, a la "política socialista que se ha llevado desde el Ministerio de Justicia, ahora también de Interior".

Alicante (Efe).— Conde-Pumpido hizo estas afirmaciones en el noveno congreso de Jueces para la Democracia, que ayer se inició en Alicante bajo el lema "Hasta dónde el control penal en una sociedad democrática", y será clausurado el sábado por el ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch.

Cerca de 200 jueces y magistrados participan en este congreso que, según Conde-Pumpido, aprovecha la presentación del nuevo proyecto de Código Penal al Parlamento para analizar los puntos más conflictivos de este texto.

El fracaso de la "política criminalizadora" de la droga, la muerte digna del enfermo terminal, la elección de la mujer para interrumpir el embarazo o el tratamiento legal para los fondos reservados son algunos de los temas incluidos en la ponencia marco que esta asociación presenta al congreso.

Fondos reservados

Respecto a los fondos reservados, Conde-Pumpido se mostró partidario de que no queden excluidos de la investigación judicial, e indicó que "en cualquier supuesto de hecho criminal relacionado con esta materia es necesario que se conozca cualquier característica de los fondos reservados".

El portavoz de Jueces para la Democracia manifestó que,

tras la fusión de los dos ministerios, y de cara a la opinión pública, "la justicia se está viendo solapada por el Ministerio de Interior".

Para Conde-Pumpido existen "incompatibilidades" entre ambos ministerios. "La tutela de las libertades se une a la protección de los derechos y, visto así, es difícil de fusionar ambas teorías", matizó.

Conde-Pumpido, presidente de la Audiencia Provincial de Segovia, señaló como actuaciones positivas del Ministerio la renovación de la cúpula policial, ya que es "un avance que exigía la sociedad desde hace muchos años", el poner fin a los enfrentamientos entre policía y jueces, el control de los fondos reservados y el abandono definitivo en la aplicación de la llamada Ley Corcuera.

Entre los aspectos negati-



Cándido Conde-Pumpido.

vos de la gestión de Belloch, Conde-Pumpido señaló la ausencia de líneas de actuación "que pongan fin al estancamiento del servicio público judicial del ciudadano de a pie".

En referencia al anteproyecto de ley orgánica sobre regulación de la interrupción voluntaria del embarazo, la ponencia de Jueces para la Democracia señala que "ningún estado puede amenazar a una mujer" con prisión por el hecho de interrumpir su embarazo.

Realidad social

En este sentido, Conde-Pumpido dijo que "un estado democrático debe mirar por las libertades y por la realidad social y no fijarse en la realidad penal".

El dirigente de Jueces para la Democracia considera que la Seguridad Social "debe dar (a la mujer) cobertura integral sanitaria, social y psiquiátrica en todos los supuestos de aborto".

Respecto a la eutanasia, esta asociación de jueces reconoce "la facultad de disponer sobre la propia vida y por ello el derecho a morir, sin olvidar la específica calidad del valor, la irreversibilidad de las decisiones al respecto y la eventual implicación de terceros".

Conde-Pumpido indicó que en el congreso se tratará la droga desde "el punto de vista no penal", con propuestas como la equiparación de las drogas blandas al consumo de alcohol y tabaco y la inclusión de las drogas duras en la categoría de medicamentos.

FORJADOS SECUSA, S.A.

FORSECUSA

- ➔ FORJADOS PRETENSADOS Y ARMADOS
- ➔ HORMIGONES Y MORTEROS PREPARADOS
- ➔ PREFABRICADOS DE HORMIGON

↔ CENTRO DE CALCULO Y DISEÑO ESTRUCTURAL

Fábrica y oficinas: Ctra. Arévalo. Km. 5.200
Telf.: 43 74 11. Fax 44 42 67 ZAMARRAMALA (Segovia)

BREVES

El presidente del PP en Cantabria, José Luis Vallines, no se reunirá hoy con el secretario general de los socialistas cántabros, Jaime Blanco, ya que se encuentra en Madrid para acudir a la comisión permanente de su partido. Blanco envió una carta a Vallines en la que le invitaba a mantener un encuentro a para encontrar una vía de solución a la crisis política de esta comunidad.

El candidato del PNV a la reelección como lehendakari, José Antonio Ardanza, descartó ayer "en principio" que su partido forme un gobierno monocolor hasta la celebración de las elecciones municipales el próximo mes de mayo.

El ex secretario de finanzas del PSOE Guillermo Galeote se negó ayer a contestar a las preguntas de las acusaciones del "caso Filesa", ejercidas por el Partido Popular y los empresarios José María Ruiz-Mateos y Christian Jiménez, en relación a la supuesta financiación irregular del PSOE.

El director de los servicios funerarios de Madrid, Gabino Abanades, cree que la fosa común descubierta en una galería subterránea del barrio de Chamberí, con varios cientos de cadáveres, podría corresponder a un cementerio ubicado junto a la desaparecida iglesia de San Martín.

Los abogados de la acusación particular no descartan un careo entre Miguel Ricart, único detenido por el asesinato de las niñas de Alcaer, y el joven Mauricio Anglés, detenido el miércoles y que ayer declaró en un juzgado de Alzira, tras implicarle Ricart en estos hechos.

La titular del juzgado número 1 de lo penal de Santa Cruz de Tenerife absolvió ayer a un insumiso al servicio militar al estimar la eximente completa en la colisión de dos derechos y considerar que prevalecen sus convicciones personales sobre su obligación legal.

Juan José Moreno Cuenca, alias "El Vaquilla", conocido delincuente juvenil, se fugó ayer de un tren en el que regresaba a la cárcel de Figueras (Gerona), acompañado por un educador, cuando estaba a punto de acceder al régimen abierto penitenciario.

El presidente de Grand Tibidabo se reunió ayer con grupos de pequeños accionistas

El juez cita a declarar como inculpados al socio y a la mujer de De la Rosa

El juez Joaquín Aguirre, quien ha reforzado en un auto los argumentos para mantener en la cárcel a Javier de la Rosa, interrogará el próximo miércoles como inculpados al socio del financiero, Narcís Mir Faura y al presidente de Grand Tibidabo, Joan Cruells. La esposa de De la Rosa, Mercedes Misol, será interrogada como inculpada el próximo jueves.

Barcelona (Efe).— Fuentes judiciales explicaron ayer que, el jueves próximo también declarará como testigo Emilio Pous, auditor de la fusión entre el Consorcio Nacional del Leasing y Tibidabo, que dio lugar a Grand Tibidabo, y de las cuentas del ejercicio de 1993 de esta última sociedad.

Mir es consejero de la sociedad Quail y de la Fundación del mismo nombre, donde están la mayoría de activos de De la Rosa, y también fue miembro del equipo gestor de Grand Tibidabo hasta la salida del financiero el pasado mes de mayo.

Asimismo, ocupó cargos directivos en el Grupo Torras y empresas como Slogan, de publicidad, y la compañía azucarera Ebro, en las que sociedades controladas por De la Rosa poseen importantes participaciones.

Cruells está señalado como uno de los directivos de Grand Tibidabo que firmó diversas operaciones con De La Rosa mientras que Mercedes Missol fue presidenta de la sociedad de la clínica New Teknon, que en una venta fallida de participaciones originó a Grand Tibidabo pérdidas por unos 2.200 millones, según el auto de encarcelamiento de De la Rosa.

Mercedes Misol promovió, por su parte, la clínica New Teknon de Barcelona, en cuya construcción hubo "trato de favor" por parte de la Generali-



El presidente de Grand Tibidabo, Joan Cruells, después de la reunión con los pequeños accionistas. TELEFOTO EFE

tat, según denunció el primer secretario del PSC, Raimon Obiols.

Las mismas fuentes señalaron que el auto judicial en el que se confirma el encarcelamiento del financiero refuerza los argumentos del juez para

mantener en prisión incondicional al financiero.

Accionistas de Grand Tibidabo

Por otra parte, Joan Cruells, expresó su intención de dar entrada en el futuro en el consejo

de administración de Grand Tibidabo a los pequeños accionistas, con quienes se reunió ayer para informarles del plan de viabilidad de la compañía.

A la reunión, que duró cerca de dos horas, asistieron representantes de la Asociación para la Defensa del Pequeño Accionista de Grand Tibidabo (ADPA) y el abogado Javier Nart, que asesora a otro grupo de accionistas.

A la reunión no asistió ningún portavoz de la agrupación Cartera GT, que ayer se constituyó oficialmente en Barcelona con el fin de poder agrupar más del 5 por ciento del capital de la empresa.

Tras la reunión con los pequeños accionistas, Cruells efectuó unas breves declaraciones en las que calificó el día de ayer de "muy importante para Grand Tibidabo, ya que nos hemos reunido con los pequeños accionistas a quienes se les explicó la situación de la empresa y el plan de viabilidad".

Informes para el Parlament

Barcelona (Efe).— El Gobierno de la Generalitat enviará al Parlament de Cataluña información sobre su relación con empresas de Javier de la Rosa para "desbaratar cualquier clima de sospecha", al tiempo que la Sindicatura de Cuentas hará un informe sobre el uso del aval público de 10.000 millones para Tibidagardens.

Estas son algunas de las medidas aprobadas por la Cámara tras el debate de política general, que ha estado monopolizado por el "caso De la Rosa" y que finalizó ayer con la votación de las propuestas de resolución en medio de un clima de abierto enfrentamiento entre CiU y el PP.

El grupo mayoritario, Convergencia i Unió, cambió la actitud mantenida hasta ahora y adoptó una posición más abierta que le llevó a aceptar una docena de iniciativas del resto de grupos, excepto las del PP.

Entre las resoluciones votadas a favor por CiU figura una del PSC que insta al Gobierno catalán a enviar al Parlament antes de un mes una cantidad importante cantidad de documentación relacionada con el financiero.

V CENTENARIO DEL TRATADO DE Tordesillas

Ven y lo celebrarás

Burgos. Exposición: "La Paz y la Guerra en la Epoca del Tratado de Tordesillas". (8 de Septiembre a 30 de Noviembre).

Tordesillas. Exposición: "Tordesillas 1494". (21 de Julio a 30 de Octubre).

Zamora. (14 de Septiembre a 16 de Octubre). **Salamanca.** (23 de Octubre a 27 de Noviembre).
Exposición: "El Duero que nos une". Arte Contemporáneo Castellano-Leonés y Portugués.

Soria. Exposición sobre la Mesta. (19 de Septiembre a 30 de Noviembre).

León. Exposición: "El Testamento de Adán". (20 de Noviembre a 31 de Enero '95).



Junta de Castilla y León



V CENTENARIO
TRATADO DE
Tordesillas



Felipe González y representantes de la Mesa para la Defensa del Vino durante su reunión de ayer.

El presidente se ha comprometido ante la Mesa del sector

González vetará la actual propuesta de reforma del vino

El presidente del Gobierno se comprometió ayer ante la Mesa para la Defensa de la Viña y el Vino a defender el derecho de veto si se mantiene la actual propuesta de reforma de la organización común del mercado (OCM) del vino.

Madrid (Efe).— Así lo anunciaron ayer los representantes de las diversas organizaciones (agrarias, cooperativas, industrias, comercializadores y ecologistas) tras reunirse esta mañana con Felipe González en el Palacio de la Moncloa.

Gregorio Martín Zarco, coordinador de la Mesa y representante de la Confederación de Cooperativas Agrarias (CCA), manifestó la satisfacción de todos los asistentes a la reunión por la actitud del jefe del Ejecutivo, y Pedro Barato, presidente de la organización agraria ASAJA, calificó la entrevista de "histórica".

Barato explicó que el presidente se mostró "receptivo", aunque "hará falta que este dispuesto a conseguir" mejorar las condiciones de la reforma para el sector español, como son la necesidad de más financiación para hacer frente a esta reforma e impedir el arranque de viñedos.

El presidente del Gobierno, al que no "ha habido que vencer", explicó a los miembros de la Mesa que la discusión de esta OCM irá a la cumbre de jefes de Estado y Gobierno de finales de año, y se mostró muy satisfecho de la unión conseguida por la Mesa en la Defensa del sector.

"Problema de Estado"

González, según explicó Fernando Moraleda, secretario general de UPA, comentó que a partir de ahora el vino es "un problema de Estado".

Eduardo Blanco, coordinador general de la COAG, le recordó a González la necesidad de incrementar la línea presupuestaria, ya que mientras el sector ganadero se lleva el 33 por ciento de los fondos agrarios comunitarios, el vino sólo el 4 por ciento, y con la reforma propuesta se rebajaría hasta el uno por ciento.

El presidente del Gobierno ha dejado claro, dijo Blanco,

que va a defender la agricultura, aunque el responsable de COAG precisó que sería un "error histórico" que a finales de año "tuvieramos que cambiar nuestra opinión porque ahora se nos ha vendido una foto equivocada".

La Mesa, dijeron sus representantes, continuará ejerciendo de "lobby" a nivel nacional y comunitario y tratará de demostrar la existencia de otros grupos de presión "peligrosos" como son los ingleses, que atacan el grado alcohólico del vino al tiempo que defienden otras bebidas más perjudiciales para la salud.

El presidente de la Federación Española del Vino (CEV), Magín Raventós, anunció la realización de una campaña sobre el consumo moderado del vino y se mostró contrario a la propuesta de que Bruselas imponga un impuesto especial (Accisa) sobre el vino "porque es un producto alimenticio".

Raventós solicitó al presidente del Gobierno un incremento del presupuesto del ICEX para promocionar los vinos españoles en el exterior.

La UE propone un leve aumento de Presupuesto con la entrada de cuatro países

Estrasburgo (Francia) (Efe).— El Parlamento Europeo propuso ayer, jueves, un proyecto de presupuesto de la Unión Europea (UE) que tiene en cuenta su ampliación a cuatro países y que sólo supondrá un ligero aumento, del 4,07 por ciento, con respecto al ejercicio anterior.

Este aumento es superior en un punto a la media de la inflación comunitaria el pasado mes de septiembre, que alcanzó un índice del 3 por ciento, pero está dentro de la media de los aumentos que experimentarán los presupuestos nacionales para 1995, que la Comisión Europea estima en un 4,5 por ciento.

El pleno de Estrasburgo tuvo en cuenta los créditos que podrían aportar los cuatro países que formarán parte de la UE el próximo 1 de enero: Austria y Finlandia que ya han aprobado su adhesión en referéndum y Suecia y Noruega que se espera que lo hagan en noviembre.

El presupuesto que ha fijado

el Parlamento Europeo para 1995 alcanzará los 80.870 millones de ecus (unos 12,8 billones de pesetas) frente a los 75.700 millones de ecus (unos 12,03 billones de pesetas) que proponía el anteproyecto de presupuesto aprobado por los ministros de Finanzas.

Los créditos aprobados por el pleno de Estrasburgo tienen también en cuenta el aumento de los recursos presupuestarios de la UE al 1,21 por ciento del Producto Nacional Bruto (PNB) que aprobaron los ministros de Economía el pasado viernes.

Sin embargo, como éste incremento de los recursos propios tiene aún que ser ratificado por los parlamentos nacionales, el Parlamento Europeo decidió congelar 600 millones de ecus (95.400 millones de pesetas) de varias líneas de crédito para tener margen de maniobra financiero con el que financiar sus enmiendas al proyecto de presupuesto.

El Gobierno ampliará el plazo para derogar las ordenanzas laborales hasta finales del 95

Madrid (Efe).— El ministro de Trabajo, José Antonio Griñán, expresó ayer la disposición del Gobierno de hacer efectiva la prórroga fijada hasta finales de 1995 en la reforma laboral para derogar las ordenanzas laborales, siempre que "haya buena fe negociadora" y cuando haya dificultades para llegar a acuerdos.

Así se lo hizo saber ayer el ministro a los secretarios generales de CC.OO., Antonio Gutiérrez, y de UGT, Cándido Méndez, que se reunieron con Griñán para pedirle su colaboración en la aplicación del acuerdo alcanzado con la patronal CEOE el pasado mes de octubre, sobre la sustitución negociada de más de 125 ordenanzas.

La principal petición de los sindicatos era la ampliación del plazo de derogación de las ordenanzas laborales, que la reforma

laboral fija en el 31 de diciembre de este año, aunque contempla también una prórroga de un año más, siempre que se justifique la misma.

Griñán mostró la disposición de su Departamento para colaborar con los agentes sociales en la aplicación del acuerdo sobre ordenanzas, mediante la flexibilización de los plazos para su derogación y evitando el vacío normativo, de forma que, si no hay acuerdo antes del 31 de diciembre de 1995, el Ministerio de Trabajo sustituirá una norma por otra.

Para el titular de Trabajo, el citado acuerdo es uno de los frutos de la reforma laboral, que ha propiciado también, dijo, la moderación salarial y que "el terreno de juego — del mercado de trabajo — esté a disposición de los empresarios y los sindicatos".

**Tú puedes
cambiar
este mundo
(si quieres)**

intermon
FUNDACIÓN PARA EL TERCER MUNDO

Alvarado, 12
28039 Madrid
Tel (91) 534 28 20
Caja Madrid, of. 0603 c/c 6005465263

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Urbanismo y Obras ANUNCIO

Aprobado inicialmente por el Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 28 de julio de 1994, el Estudio de Detalle de la parcela U-8 del Polígono Residencial Nueva Segovia, promovido por la Cooperativa "Jóvenes para una vivienda digna", queda expuesto al público, durante 15 días, contados desde la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León, a efectos de alegaciones, en la Sección de Urbanismo y Obras de este Excmo. Ayuntamiento.

Segovia, 17 de Octubre de 1994

EL ALCALDE



EL SEÑOR

D. Fermín Tejero Herrero

(Relaciones públicas de Barmans Españoles de Castilla y León)

Ha fallecido en Segovia el día 26 de octubre de 1994

A los 41 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S.S.

D. E. P.

La Asociación de Barmans Españoles (Delegación de Castilla y León),

Participan tan sensible pérdida y les comunican que hoy día 28, a las 10 en la iglesia parroquial de El Salvador tendrá lugar la misa de privilegio por el eterno descanso de su alma.

Pese a que el presidente sirio insiste en la retirada israelí del Golán para negociar

Clinton sienta las bases para acelerar el proceso de paz entre Israel y Siria

El presidente norteamericano, Bill Clinton, aseguró que con su viaje de ayer a Damasco y Jerusalén ha sentado las bases suficientes para acelerar el proceso de paz en las negociaciones entre Israel y Siria.

Jerusalén (Efe).— Aunque los resultados concretos de su entrevista con el presidente sirio, Hafez Al Asad, no han sido desvelados, Clinton manifestó en público y privado su gran satisfacción por los progresos conseguidos, que un alto funcionario de la Casa Blanca calificó de "avances sustanciales".

No está claro, no obstante, hasta dónde llegará el compromiso expuesto ayer por Al Asad para "llegar lo antes posible a un acuerdo", ni si la arriesgada apuesta de Clinton con su viaje a Damasco servirá para desbloquear las negociaciones.

En el viaje de Damasco a Jerusalén, Clinton dijo a los periodistas que estaba convencido de haber hecho lo adecuado al viajar a la capital siria y entrevistarse con Al Asad, por las implicaciones que ello tendría si las negociaciones no avanzan.

Tras entrevistarse cuatro horas en el palacio presidencial de Damasco, Clinton explicó en una conferencia de prensa conjunta con Al Asad que ante el compromiso sirio de llegar lo antes posible a un acuerdo con Israel, EE.UU. responderá haciendo todo lo posible para "convertir en realidad estos deseos" de Siria.

Como ya hiciera en la primera entrevista con Clinton, en enero pasado en Ginebra, Al Asad destacó ayer su disposición para establecer completas relaciones con Israel y reiteró que la paz debe tener lugar con la aplicación de las resoluciones de las

Naciones Unidas 242, 338 y 525 y bajo "el principio de paz por tierra".

"Una vez que se produzca la retirada completa de Israel, Siria establecerá relaciones estables y completas con Israel. No habrá paz total en Oriente Medio sin Israel", dijo Al Asad.

El presidente norteamericano subrayó que el acuerdo de paz entre Israel y Siria debe descansar sobre las resoluciones de la ONU y el principio de tierra por paz, y agregó que "la seguridad de un lado no puede ser a costa del otro. La paz es esencial para evitar ataques sorpresas y para el desarrollo económico".

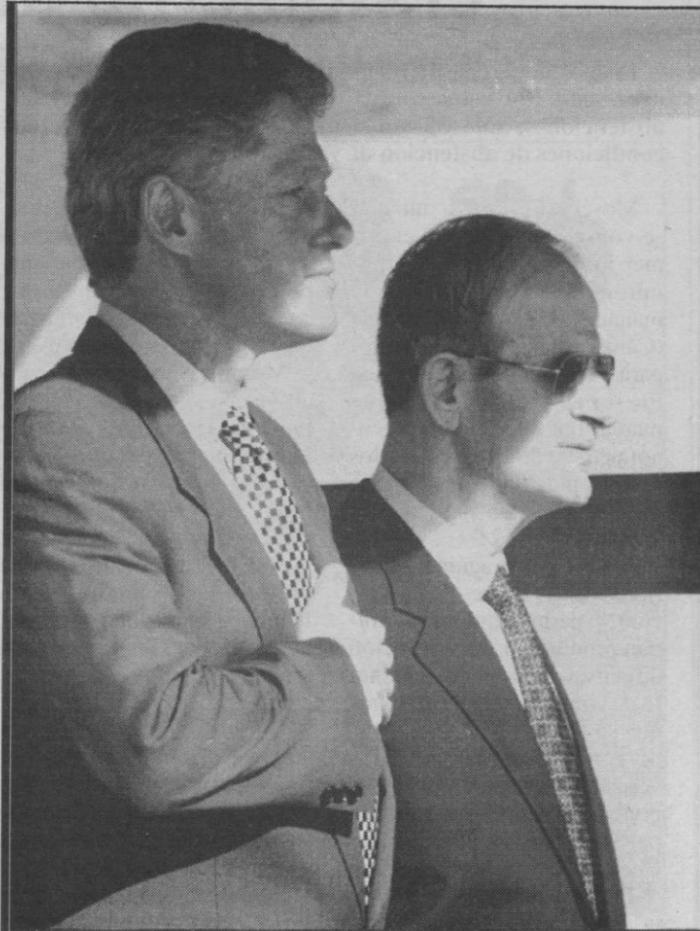
Clinton destacó también que es fundamental acabar con los actos terroristas, y subrayó que "todo el mundo debe condenar esos ataques contra civiles inocentes".

Actos terroristas

La respuesta de Al Asad en la conferencia de prensa no fue, sin embargo, la esperada por Clinton al no condenar el presidente sirio los actos terroristas, lo que constituyó un motivo de disgusto en la delegación norteamericana.

Ni Clinton ni Al Asad se refirieron a los eventuales avances en las modalidades de la retirada israelí de los altos del Golán, que constituye el punto clave de las negociaciones.

Mientras Siria reclama una retirada inmediata a cambio de la paz, Israel propone una retirada escalonada y la creación de una



Clinton y Hafez Al Asad escuchan los himnos nacionales. TELEFOTO EFE

zona de seguridad, que sería controlada por unidades militares de Estados Unidos y una fuerza multinacional.

Antes de aterrizar en Israel, Clinton insistió en que las respuestas dadas por Al Asad le han convencido de que "Siria quiere y desea realmente la paz".

En el aeropuerto reiteró el compromiso de EE.UU. en la defensa de Israel. "EE.UU., igual que en el pasado, está orgulloso de permanecer firme

con vosotros", dijo Clinton.

En Jerusalén, Clinton se reunió con Rabin para exponerle directamente las perspectivas actuales de las negociaciones de paz, que de culminar cerrarían el proceso abierto en la Conferencia de Madrid de 1991. Clinton le dijo a Rabin que hay que leer cuidadosamente la declaración hecha por Al Asad en la conferencia de prensa, ya que contiene los elementos suficientes para acelerar las negociaciones.

Suspendida la visita a los santuarios de Jerusalén

El presidente Bill Clinton decidió suspender la visita que tenía previsto realizar anoche a los santuarios religiosos de la ciudadela antigua de Jerusalén.

Así lo informó el portavoz de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) en Jerusalén, Faisal Huseini, quien se remitió a una comunicación del consulado norteamericano en la ciudad.

Huseini había advertido en declaraciones a la radio estatal israelí que las mezquitas de Jerusalén serían cerradas al paso de Clinton si éste fuese a visitarlas en compañía del alcalde israelí de la ciudad, Ehud Olmert.

Mientras, la esposa del presidente norteamericano, Bill Clinton, Hillary, estuvo en el Muro de las Lamentaciones de Jerusalén. La visita de Hillary se produjo tras una solución de compromiso alcanzada con motivo de la anulación del recorrido que iba a hacer el presidente de Estados Unidos al casco antiguo de esta ciudad.

La estancia de Clinton en Jerusalén concluyó con una intervención ante el Parlamento israelí y una conferencia de prensa conjunta con Rabin. El presidente norteamericano continuará hoy con un viaje a Kuwait, para visitar las tropas de Estados Unidos movilizadas por la reciente crisis provocada por Irak, y concluirá la gira con una visita en Arabia Saudí.

Asesinado un periodista argelino en la localidad de Bufarik

Argel (Efe).— Mohamed Salah Benachur, periodista de la agencia de prensa argelina "APS" fue asesinado a tiros en la tarde de ayer en la localidad de Bufarik, en la periferia de Argel, informaron los servicios de seguridad.

El periodista se dirigía a su domicilio cuando dos individuos le dispararon varios tiros a la cabeza, huyendo a continuación sin.

Salah Benachir es el vigésimo segundo periodista asesinado en Argelia desde mayo del año pasado, y el tercero de los que trabajaban en la agencia argelina APS.

Sus compañeros de trabajo, Mohamed Lamin Legui e Ismail Esbahdi, fueron asesinados también por presuntos extremistas islámicos los pasados 21 de julio y el 26 de septiembre.

LA SEÑORA

D^a María Luisa García Fuentetaja

(Profesora de Educación General Básica)

Ha fallecido en Segovia el día 26 de octubre de 1994

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolado esposo, Valentín Estebanz Estebanz; hijos, Rosario y Mariano, María Luisa y Jesús, Fuencisla y José Luis, Gloria y Fernando, Javier y Pilar; hermana, Paula; nietos, bisnietos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy día 28 a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán, despidiéndose el duelo. Acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 29 a las 10,30 de la mañana en dicha iglesia.

Casa doliente: Tanatorio San Juan de la Cruz.

Agencia Funeraria Santa Teresa

Asesinado a tiros un ex concejal democristiano italiano

Agrigento (Italia).— El ex concejal democristiano Ignazio Vetro fue asesinado a tiros por un sicario mafioso cuando se encontraba en un bar de la ciudad de Agrigento (suroeste de la isla italiana), informaron ayer fuentes policiales.

Vetro, de 45 años, resultó gravemente herido tras recibir varios disparos efectuados desde el interior de un automóvil mientras se encontraba sentado en la terraza del bar.

El ex concejal democristiano de Agrigento fue trasladado urgentemente al hospital "San Giovanni Di Dio", donde falleció poco después de su ingreso.

Ignazio Vetro trabajaba en un ambulatorio de la ciudad siciliana y carecía de antecedentes penales.

Por otra parte, la Fiscalía de Roma ha pedido a la presidenta de la Cámara de Diputados, Irene Pivetti, copias de los balances del PCI y su sucesor, el Partido Democrático de la Izquierda (PDS), en el marco de las investigaciones sobre las presuntas financiación ilegales al primer grupo de la oposición.

La decisión fue tomada por los fiscales que llevan el caso, Gianfranco Mantelli y María Teresa Saragnano, hace veinte días, aunque se supo ayer y según fuentes de la Fiscalía se trata de un trámite obligatorio.

Investigaciones

Las investigaciones de la Fiscalía de Roma sobre la financiación del PCI-PDS comenzaron hace año y medio, después de que el ex presidente socialista del Gobierno Bettino Craxi presentara una denuncia contra la dirección del primer partido de la oposición, al que siempre ha acusado de haber sido financiado ilícitamente por el Partido Comunista de la desaparecida Unión Soviética.

Debido a dicha denuncia, el nombre de Achille Occhetto, ex secretario general del PDS, fue incluido en el registro de los investigados.

Después de que el primer ministro ruso presentara el Presupuesto para 1995

Fracasa una moción de censura contra el Gobierno de Chernomirdin

La moción de censura contra el Gobierno de Rusia fracasó ayer con 194 votos contra el Ejecutivo, 54 a favor y 55 abstenciones, sólo 32 votos menos de lo necesario, y en condiciones de abstención de varias fuerzas opositoras.

Moscú (Efe).—La moción se votó después de que el primer ministro, Victor Chernomirdin, compareciera por la mañana y la tarde en la Duma (Cámara Baja del Parlamento) para presentar el proyecto de Presupuestos de 1995 que marca "una nueva política económica" y de que cerrase los debates pidiendo directamente que se de "una valoración al Gobierno".

Varias declaraciones anteriores de los líderes de las facciones parlamentarias permitían pronosticar que la moción de censura no reunirá el número de votos requerido, mientras que su fracaso será interpretado por el Gobierno como luz verde a su "nueva política económica", cuyos rasgos principales fueron expuestos por Chernomirdin.

Poco después del fracaso de la moción, el primer ministro interpretaba sus resultados ante la prensa como "voto de confianza al Gobierno".

De hecho, sólo los enemigos recalcitrantes del Kremlin vo-

taron en contra del Ejecutivo, según ellos mismos reconocen. "más por principio que por pragmatismo político", como dijo el diputado nacionalista Alexandr Nevzorov.

Muchos otros prefirieron abstenerse, o bien porque la moción de censura no daría ningún resultado porque de acuerdo a la Constitución el futuro del Gabinete dependería en última instancia del presidente, que incluso podría preferir la disolución de la Duma, o bien por consideraciones tácticas.

Ministro de Agricultura

El presidente ruso, Boris Yeltsin, en una maniobra de apoyo al Gobierno designó ayer como nuevo ministro de Agricultura y Alimentación en lugar de Victor Jlystun a Alexandr Nazarchuk, miembro del Partido Agrario.

Los agrarios y sus aliados comunistas junto con el Partido Liberal Democrático del ultranacionalista Vladímir Yirínovski, así como el Partido



El primer ministro, Victor Chernomirdin.

TELEFOTO EFE

Democrático, fueron los promotores de la moción de censura contra el Gobierno de Chernomirdin. "Cambiar ministros, al Gobierno entero o a su jefe no conduce a nada en

un país donde todo el poder ejecutivo se concentra en manos del presidente", declaró el economista y líder del grupo parlamentario progresista "Yabloko" Grigori Yavlinski.

Alarma entre los "tories" ante los casos de corrupción en el Gobierno británico

Londres (Efe).— Las alegaciones contra miembros del Gobierno británico, las recientes dimisiones y la determinación del primer ministro, John Major, de atacar de raíz el eventual deterioro político que acarrea esa situación causan alarma entre los "tories", que se preguntan quién será el próximo implicado.

Major respaldó ayer al titular británico del Tesoro, Jonathan Aitken, tras las informaciones publicadas por el diario "The Guardian" sobre una factura de éste por una estancia en un hotel de París propiedad de Mohamed

Al Fayed, dueño también de los almacenes "Harrods", convertido en principal protagonista de las últimas polémicas que salpican al Gobierno.

En su intervención parlamentaria de ayer en la Cámara de los Comunes, Major también anunció que la directora de la Fiscalía General, Barbara Mills, ha remitido a la Policía los pormenores de una reunión celebrada por él con un "intermediario", supuestamente de Al Fayed, sobre la polémica del dinero entregado a cambio de preguntas parlamentarias.

Major se negó a revelar a la Cámara la identidad del "intermediario", pero el vespertino londinense "Evening Standard" cita en tal sentido al director del "Sunday Express", Brian Hitchen, como la supuesta persona que informó a Major de las alegaciones de corrupción contra algunos "tories", en nombre de Al Fayed. Al Fayed ha pasado a ocupar el primer plano de la actualidad política británica, dos días después de que Major anunciara una investigación sobre las normas de comportamiento de los representantes públicos.

Dos niños muertos en la jornada electoral de Mozambique

Maputo (Efe).— Dos niños murieron y dos mujeres resultaron gravemente heridas ayer en incidentes de carácter político registrados en la norteña ciudad mozambiqueña de Nampula, informó la radio nacional.

La noticia no fue confirmada por fuentes oficiales y, según los últimos informes de la Comisión Nacional Electoral, el organismo encargado de la organización y desarrollo de los comicios, la jornada transcurrió con normalidad en todo el país.

Según la CNE, aproximadamente el cincuenta por ciento de los 6,5 millones de votantes, han ejercido ya su derecho al voto y se espera que el resto lo haga hoy tal y como permite la ley electoral.

Mientras, la decisión del ex grupo guerrillero RENAMO de boicotear las elecciones democráticas de Mozambique constituye un gran revés para la estabilidad y el progreso en toda África Austral, según afirmó ayer el secretario general de la mancomunión británica, Emeka Anyaoku.

Agregó que confía en que la comunidad internacional exhortará a RENAMO (Resistencia Nacional Mozambiqueña) a revocar su decisión anunciada apenas unas horas antes de que empezara la votación.

EL SEÑOR

D. Anastasio Hernández Martínez

Ha fallecido en Medina del Campo el día 27 de octubre de 1994

A los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, Anastasio y María del Carmen; hijos políticos, Josefa Gala (viuda de Francisco Hernández), Teresa Tapias y Fernando Pomares; hermana, Catalina; nietos, bisnietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy día 28 a las 12 de la mañana en la iglesia parroquial de San Esteban, despidiéndose el duelo. Acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 29 a las 10 de la mañana en dicha iglesia. Casa doliente: Tanatorio San Juan de la Cruz.

Agencia Funeraria Santa Teresa

FUTBOL

El Comité de Apelación resuelve que el Burgos juegue en tercera

El próximo domingo habrá de desplazarse a Bembibre, pero aún no tiene jugadores

La decisión es una auténtica locura deportiva, pero el Real Burgos, de la "mano decisoría" del Comité Nacional de Apelación de la RFEF, habrá de comenzar a jugar la liga de tercera división, tras ocho jornadas de campeonato, el próximo domingo.

JOSE M^o MARTIN

La Federación Española de Fútbol, en virtud de las últimas resoluciones del Comité Nacional de Apelación, ha comunicado al Real Burgos —a través de la Federación Regional—, que ha de incorporarse a la competición del grupo VIII de la tercera división en la jornada del próximo domingo día 30, jugando este su primer partido en el campo de "Los Juncos", en Bembibre, a las 4,30 de la tarde.

Dado que el Burgos tiene ocho jornadas pendientes por disputar, el comité ha determinado que el club lleve los oportunos contactos con los equipos que ha de jugar y que antes del tres de noviembre dé contestación de las fechas al Comité. De no haber acuerdo, será el propio juez de competición quien establezca las fechas.

Hasta aquí lo que oficialmente se ha de comunicar al club, ya que puestos en contacto con el Comité de Competición de la Federación Territo-

rial en la tarde de ayer, se manifiesta lo siguiente: "toda la correspondencia que hemos dirigido al club, incluso certificada y con acuse de recibo, nos ha sido devuelta. Sabemos que el presidente del Burgos —Juan Antonio Gallego—, conoce el tema a través de medios de comunicación, pero oficialmente no ha recibido nada".

Hoy viernes, a las 6 de la tarde, termina el plazo que la Federación le ha dado al club para la presentación de las fichas. Algo que parece totalmente improbable de que pueda suceder. El Real Burgos —con problemas económicos importantes y con numerosos asuntos que resolver—, no parece que, pese a que haya "ganado" ante la Federación, puede cumplir con el compromiso de jugar en el grupo VIII de tercera.

En los medios deportivos de la capital burgalesa se hacen muchas preguntas sobre el tema, ¿con qué jugadores



El fútbol regional, con muchos frentes.

JUAN MARTIN

va a jugar? ¿de donde podrá salir el dinero para pagar los derechos federativos, sabiendo que cada ficha diligenciada tiene un coste de 25.000

pesetas?, ¿que técnico se podrá hacer cargo del equipo cuando se adeuda una cantidad importante a uno de los últimos entrenadores?

FUTBOL SALA

Elías, intervenido quirúrgicamente en Madrid

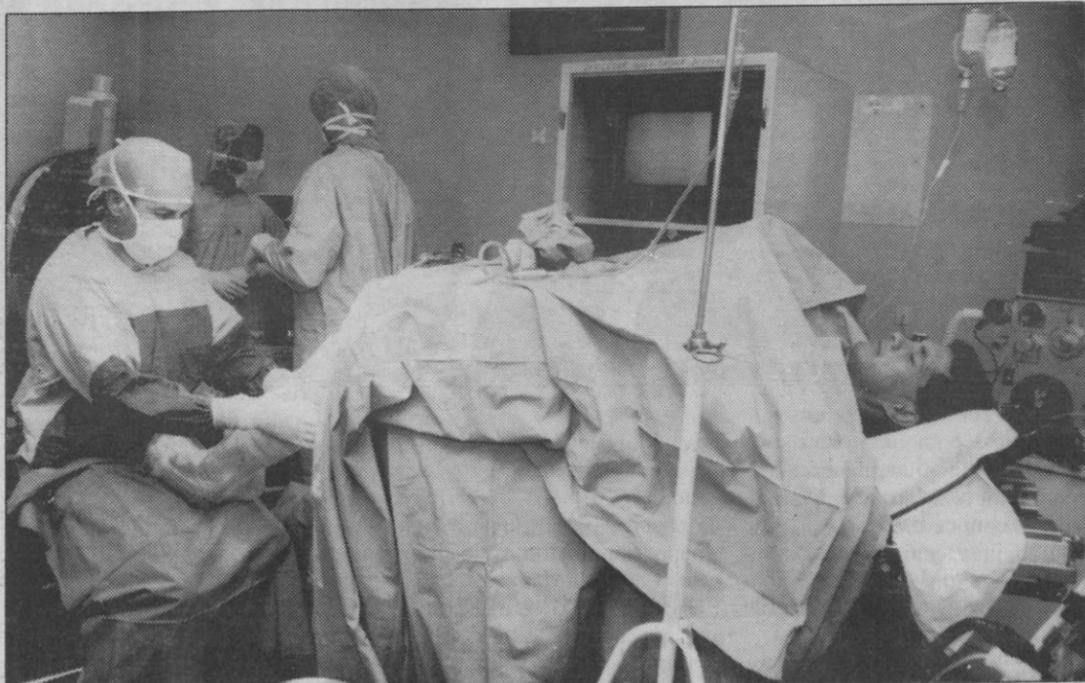
El jugador brasileño de Caja Segovia tenía rotura de ligamento cruzado y de los dos meniscos

JOSE M^o MARTIN

En la clínica San Camilo de Madrid fue intervenido ayer quirúrgicamente el jugador del C.D. La Escuela, Elías Do Santos Ribeiro. Durante sesenta minutos el jugador estuvo en el quirófano con la finalidad de dar solución a su maltrecha rodilla izquierda.

A las tres de la tarde de ayer jueves entraba en el quirófano de la clínica San Camilo, de Madrid, el jugador brasileño del C.D. La Escuela, Elías Do Santos, para ser intervenido quirúrgicamente de la rotura de ligamento cruzado interno de la rodilla izquierda.

El doctor César Núñez Samper llevó a efecto todo el proceso de la operación a través de cirugía astrosópica, injertando en la zona dañada del jugador parte de un ligamento del tendón de Aquiles, procedente de una donación llegada de Hispanoamérica. El injerto se cosió con grapas y el jugador podrá comenzar su rehabilitación en un período de diez días. En el proceso de intervención a Elías le fueron extraídas partes de los dos meniscos. "Zonas dañadas, en in-



Elías, en el quirófano con el Dr. Núñez Samper.

JUAN MARTIN

forme del citado doctor, por causa de haber forzado en exceso la rodilla cuando el ligamento ya estaba roto".

Una hora después de haber salido del quirófano, tuvimos oca-

sión de dialogar con el jugador brasileño. "pese a que no me han puesto anestesia total, la verdad es que me encuentro nada más regular. El doctor me ha comentado que todo ha salido muy

bien, pese a que también tenía dañados los meniscos. Espero estar pronto en Segovia y comenzar la rehabilitación. Te mando un saludo a través de tu periódico para los aficionados".

La Copa Federación la juegan los siete mejores equipos clasificados

J.M.M.

Tras la reunión que se celebre esta tarde en la sede de la Federación Territorial de Fútbol en Valladolid, se conocerá el nombre de los equipos que aceptan jugar la Copa Real Federación.

La nueva competición está reservada para los siete primeros clasificados de cada uno de los grupos de tercera división, quedando excluidos aquellos equipos que hayan participado en la Copa del Rey.

En el grupo VIII de tercera tiene preferencia para decidir o no su participación, Salmantino, Laguna, Bembibre, Zamora, G. Segoviana y Arandina, quedando fuera el Hullera, ya que sí jugó la citada competición de copa.

En la primera fase jugarán los citados equipos del grupo VIII y el campeón pasará a disputar la fase nacional, siendo la fecha límite de disputa de esos partidos la del 14 de abril de 1995, estando prevista la final nacional para los días 22 y 29 de junio, disputándose los encuentros a doble vuelta.

El equipo que logre ser campeón recibirá un premio de 4.000.000 millones de pesetas, tres el subcampeón y dos cada uno de los semifinalistas. Los desplazamientos están subvencionados por la Federación Española y los encuentros habrían de disputarse entre semana, atendiéndose en los desplazamientos criterios de proximidad geográfica. El coste de los arbitrajes será abonados por la Federación Española.

La Peña del At. de Bilbao inaugura sede social

A.S.

Una de las peñas deportivas más tradicionales de Segovia es la del At. de Bilbao, entre cuyos fundadores se encuentra Ramón de Andrés. Sus componentes, que nunca ha dejado de mantener actividad, decidieron en su día que el local que tenían para sus reuniones se había quedado obsoleto y a partir de mañana sábado van a contar con otro de características más idóneas a las necesidades de la peña.

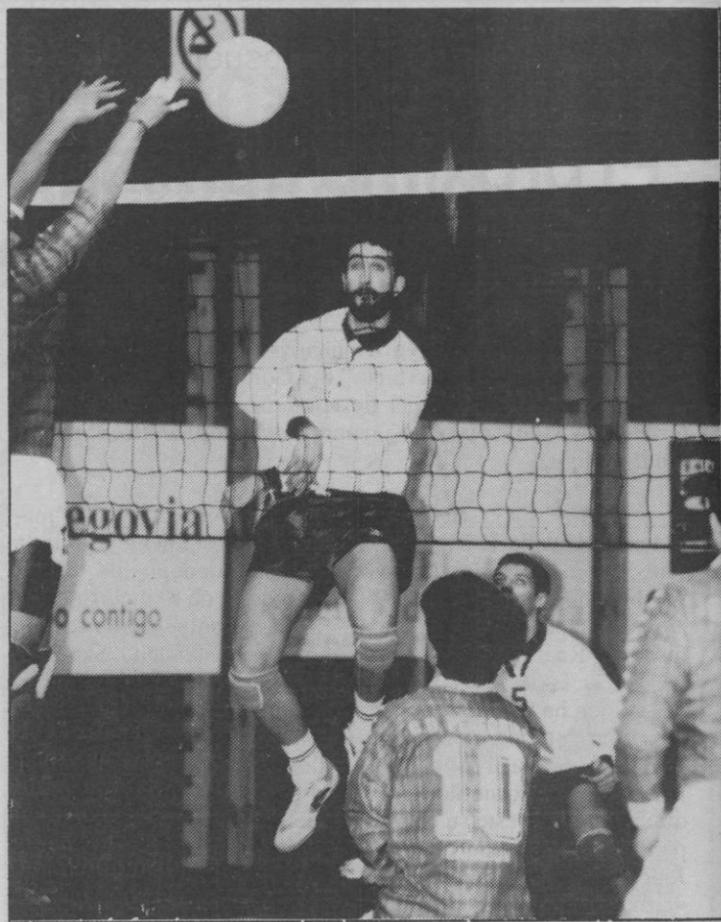
Los simpatizantes y amigos del club rojiblanco inauguran mañana a las 7 de la tarde un nuevo y espacioso local en la calle Cardadores nº 1, a cuyo acto invitan a todos los que sientan y sigan los colores de uno de los clubes con más historia en el fútbol español.

VOLEIBOL



Marian se toma un descanso.

JUAN MARTIN



Jugando al ataque.

PENALOSA

Diego San Macario, nuevo entrenador del C.P. Alcázar Caja Segovia

Marian Rueda, por falta de tiempo, cesa en la dirección de la plantilla

No ha sido una marcha anunciada, sin embargo, Marian Rueda ha dejado de entrenar al C.P. Alcázar. Su labor ha sido extraordinaria en todos los aspectos y el club, como le sucederá a todo el amplio campo de este deporte en Segovia, sentirá su marcha.

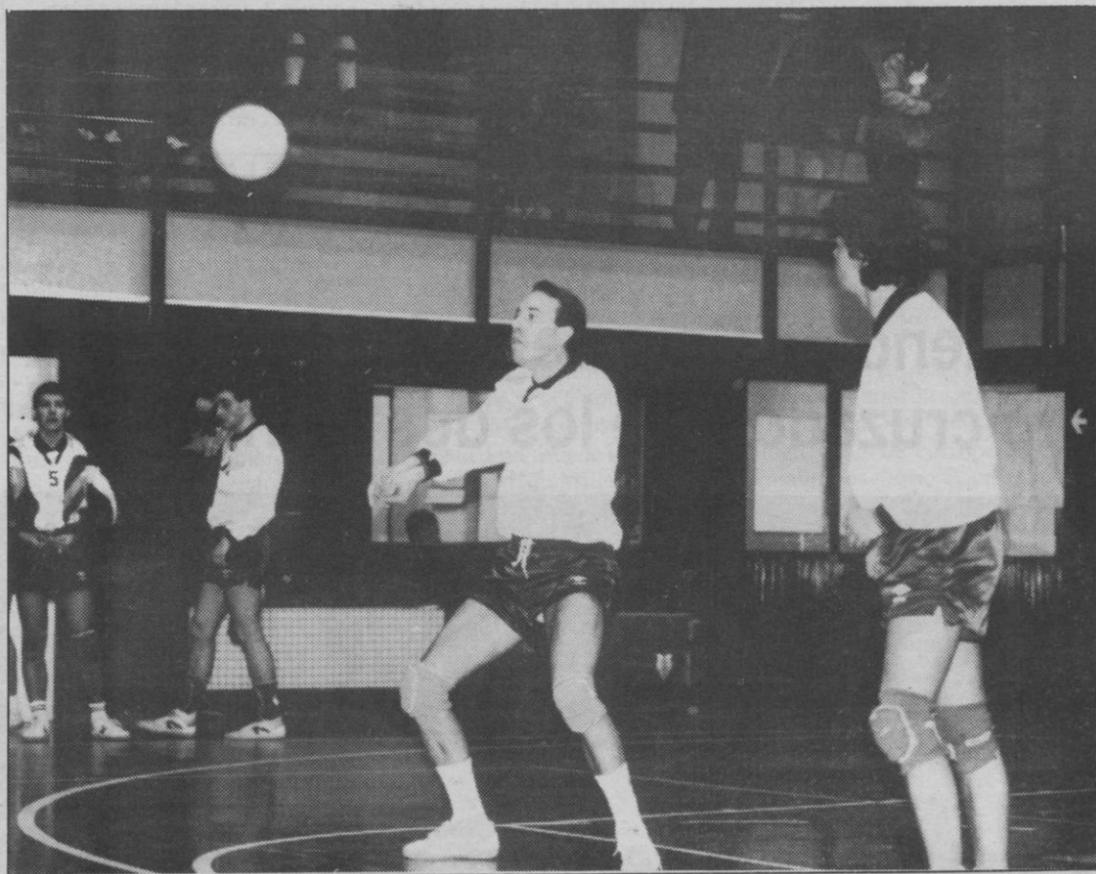
JOSE M^o MARTIN

El trabajo de Marian Rueda en el voleibol siempre fue en silencio. A ella le gusta fundamentalmente el trabajar con la base, mirando siempre el futuro. A lo largo de muchas temporadas, primero como jugadora, luego como profesora INEF y entrenadora de voleibol, ha dejado una gran estela en el hacer las cosas bien.

"No me desligo totalmente del club, pero tengo demasiadas cosas para continuar entrenando y desplazándome en los partidos". A ello se une el hecho, que es prioritario, de que Marian esté esperando un nuevo hijo, "por lo que he considerado que este era un buen momento para que otros continuaran la labor en el club. Si ahora tengo poco tiempo luego, con tres hijos, tendrá mucho menos".

Ante esta decisión se hicieron cargo de la dirección del equipo Diego San Macario, ex jugador del mismo, que será el primer entrenador, e Isaías De Santos, titulado INEF, que hará las funciones de segundo.

La plantilla del equipo que juega sus encuentros en la segunda división nacional, la componen catorce jugadores, pese a que hubo algunas bajas antes de comenzar la campaña. Es un conjunto joven, donde también hay veteranos, con la esperanza



Buena recepción.

JUAN MARTIN

de futuro para un juvenil que despunta en gran manera: Miguel Angel Marqués. Marian, que le conoce bien, asegura que si trabaja la técnica y no se desanima, tiene unas excelentes cualidades para poder ser un gran jugador".

Una plantilla para trabajar

La plantilla está formada por Luis Fernández; Luis Matarranz; David Esteban; Adolfo de Andrés; David Bartolomé; Jaime Hernández; Jorge Vallejo; Juan Gómez; Alfonso Vigil; Fernando Hernández; Miguel An-

gel Marqués, Raúl Matarranz, Eugenio Uñón, Diego Jerónimo.

Fueron baja de la pasada campaña: Plaza, Monjas, los hermanos Lafora y Manzano.

El pasado domingo comenzó la liga en la que toman parte once equipos, número superior en tres al de la pasada edición y por ello con mayores desplazamientos. Ejemplos, tres a León y uno a Soria y Miranda de Ebro. El grupo lo componen:

Grupo Duero San José, Soria Desguaces Aragón, Miranda de Ebro

Alcázar Caja Segovia Universidad-Zorrilla, Valladolid

C.V. La Salle, Palencia 2T2 Transportes, Burgos C.V. León

Upsade, Salamanca Lourdes, Valladolid Peregrina-Sahagún, León Agustinos Inef, León

La competición, sin duda alguna, va a ser interesante, ya que hay conjuntos con experiencia en la competición y otros con plantillas jóvenes y ganas de destacar en el voleibol.

La liga comenzó fuerte

J.M.M.

El primer desplazamiento del equipo Alcázar Caja Segovia en la liga le hizo viajar hasta Soria, cuna del voleibol en Castilla y León, y enfrentarse a uno de los equipos "desconocidos": Grupo Duero San José "B". El equipo soriano ganó por 3-1, en un encuentro que tuvo dos fases completamente diferenciadas.

Los dos primeros set fueron de claras diferencias locales: 15-8 y 15-1. Con esta situación no se preveía que en el conjunto visitante hubiera una reacción de las características de la que llegó en el tercer set, con victoria segoviana 11-15. Los de casa hubieron de acceder a un cuarto set.

El juego de los que viajaron había conseguido centrarse en una buena recepción y con un buen trabajo de ataque se doblegó por completo el juego local. Tras alternativas sucesivas en el marcador se produce un parcial de empate a diez. A partir de aquí la fortuna se marchó descaradamente al lado local hasta anotarse el juego y los puntos, 15-11.

La no presencia en el equipo segoviano de jugadores de la valía de Bartolomé y Juan, que por diversas circunstancias no se desplazaron, pudo haber incidido en esta derrota. Ya que el conjunto soriano no fue superior al Alcázar, en el que jugaron Luis Fernández, Fernando Hernández; Luis Matarranz, Miguel Angel, Alfonso Vigil y Diego Jerónimo, en el conjunto inicial, estando en los cambios David Esteban y Adolfo de Andrés.

MOTOCICLISMO

Grave accidente de Loris Capirosi en el circuito de Jerez

Cádiz (Efe).— El piloto italiano Loris Capirosi, bicampeón mundial de 125 c.c., sufrió ayer una grave caída durante unos entrenamientos privados en el circuito de Jerez de la Frontera, en donde probaba la Honda NSR 500 con la que disputará el campeonato mundial de 1995 y que obligó a su traslado urgente al hospital Puerta del Mar de Cádiz.

Capirosi, que estaba desde el lunes en el trazado andaluz con el equipo italiano Honda Pileri al completo, había programado unas intensas sesiones preparatorias, que se vieron cortadas por una caída en su segunda salida de ayer a la pista.

La moto del piloto italiano derrapó en una curva rápida y se fue a la zona de frenado llena de gravilla, momento en el que Capirosi salió despedido por encima de su máquina y en el fuerte impacto que se propinó en la caída se partió el casco integral de protección por la zona del mentón.

El ex-campeón del mundo del octavo de litro fue trasladado primero a la Residencia de la Seguridad Social de Jerez, donde se le diagnosticó traumatismo craneoencefálico y conmoción cerebral. El TAC que se le realizó dio negativo.

Posteriormente, fue llevado al Hospital Puerta del Mar de Cádiz para realizarle una resonancia magnética y ser observado por un neurocirujano, según informaron a Efe fuentes del centro sanitario.

CICLISMO

Rominger intentará batir su récord de la hora el 5 de noviembre

Burdeos (Francia) (Efe).— Los responsables del velódromo francés de Burdeos confirmaron ayer, que la nueva tentativa del récord de la hora del ciclista suizo Toni Rominger será el próximo día 5 en esa pista.

El ciclista helvético logró establecer el pasado 22 de octubre, en Burdeos, una nueva plusmarca al recorrer durante una hora 53,832 kilómetros, mejorando en 792 metros la anterior que estaba en poder del español Miguel Induráin.

Los dirigentes del velódromo dijeron que el vencedor de las tres últimas ediciones de la Vuelta a España llegará a Burdeos el próximo domingo o en el peor de los casos el lunes por la tarde en compañía de todo el cuadro técnico del equipo Mapei, con el doctor italiano Michele Ferrari al frente.

FUTBOL

Por considerar la sanción como "una pena desproporcionada"

El Comité de Apelación levanta la suspensión a Jorge Valdano

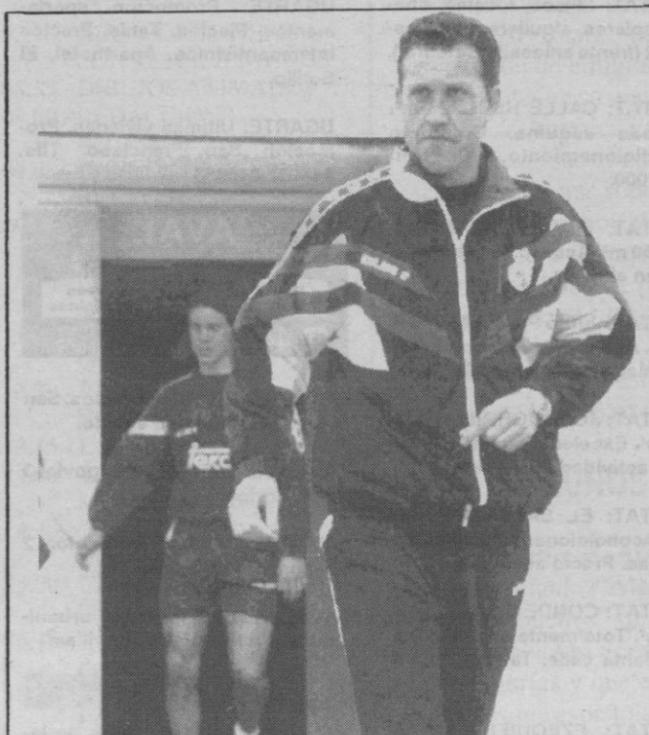
El Comité de Apelación de la Federación Española de Fútbol decidió, en su reunión de ayer, levantar la suspensión de un mes al entrenador del Real Madrid, Jorge Valdano, y rebajar la cuantía de la multa de 663.700 pesetas a 100.000, de la sanción que el miércoles le impuso el Comité de Competición.

Madrid (Efe).— El Comité de Apelación rebajó en un grado la sanción, que le fue impuesta a Valdano, por el error de sacar al terreno de juego del estadio Santiago Bernabéu a cuatro jugadores extranjeros, en el partido disputado el pasado domingo frente al Compostela, que finalizó con empate a un gol.

Lorenzo Pérez, presidente del comité de Apelación de la Federación Española de Fútbol, manifestó que la decisión de reducir la sanción a Jorge Valdano, se debió a que habían considerado que "era una pena desproporcionada".

"A la vista del expediente concurren circunstancias atenuantes muy cualificadas, por lo que el Comité consideró bajar en un grado la sanción", dijo. El Comité de Apelación, no obstante, mantiene la multa de 100.000 pesetas al Real Madrid.

"Ha existido alineación indebida, y por lo tanto se mantiene una sanción, pero no tan grave como la anterior. Hemos tenido en cuenta el arrepentimiento espontáneo y la escasa trascendencia del he-



Valdano dirigió ayer el entrenamiento del Real Madrid.

TELEFOTO EFE

cho, así como la posible ventaja que pudo sacar", subrayó Lorenzo Pérez.

"Consideramos que era una pena desproporcionada, porque no se ajusta a la gravedad de lo que sucedió", declaró.

En cuanto a la actuación del Comité de Competición, puntualizó: "La calificación de ese comité es correcta, porque la Federación tiene unos estatutos y trabaja con ellos. Pero hemos atendido más a las circunstancias concurrentes. Toda sanción debe responder a un equilibrio con lo que ha sucedido".

A la pregunta de que si ha-

bían tenido en cuenta los anteriores casos, dijo: "No estamos vinculados con las actuaciones anteriores, realizadas por personas distintas sobre hechos también distintos".

A partir de ahora, el Real Madrid dispone un un plazo de quince días para recurrir la decisión del Comité de Apelación.

Valdano fue sancionado por haber cometido el error de sacar al terreno de juego del estadio Santiago Bernabéu a cuatro jugadores extranjeros, en el partido disputado el pasado domingo frente al Compostela.

GOLF

Jiménez, Mitchael y Torrence lideran el Volvo Masters tras la primera jornada

Sotogrande (Cádiz) (Efe).— El malagueño Miguel Angel Jiménez, el inglés Peter Mitchell y el escocés Sam Torrance, con sendas tarjetas de 65 golpes, seis bajo par, que igualan el récord del campo de Valderrama, dominan el Volvo Masters tras la primera jornada de torneo, que comenzó con amenaza seria de lluvia abundante, pero que resultó al final perfecta para la práctica del golf.

La ausencia del líquido elemento —apenas chispeó un rato— y de viento, como es usual aquí, permitió un alto porcentaje de tarjetas bajo par —18— para lo que se estila en el complicado campo de Valderrama, entre ellas las de Severiano Ballesteros y el defensor del título, el escocés Colin Montgomerie, ambos con menos dos golpes, y de José María Olazábal, con uno abajo.

El trío de líderes alcanzó una diferencia de dos golpes sobre el zimbabuo Tony Johnstone (67) y

de tres respecto al sueco Pierre Fulke y el galés Ian Woosnam (68), uno de los favoritos al título.

El alemán Bernhard Langer y el escocés Sandy Lyle cumplieron el par (71), el español Miguel Angel Martín firmó 72 (+1), el inglés Nick Faldo hizo tres arriba (74) y el español José Rivero, el primer hombre que situó el récord del campo de Valderrama en 65 golpes, en 1990, hizo 79 golpes, ocho sobre par, en un día para el olvido.

Jiménez, la figura del día

Miguel Angel Jiménez, aunque comparte el liderato, fue la figura del día. Jugó excelentemente bien en todos los aspectos, con ocho birdies y sólo dos bogeys: uno, en el hoyo nueve, con tres pats desde dos metros, y el segundo, el que le impidió en el dieciocho fijar un nuevo récord del campo en solitario, chi-

peando para birdie desde unos cuatro metros. La bola se pasó dos metros de bandera y el malagueño necesitó patear dos veces para embocar el bogey.

El de Torrequebrada, a quien una victoria en el Volvo Masters le llevaría a Jamaica en diciembre a disputar el Campeonato del Mundo, no falló apenas y dejó en sus aproachs la bola muy cerca de bandera. El más largo de sus pats para birdie, y fueron ocho, no pasó de cuatro metros, lo que indica una agresivo y muy efectivo empleo de los hierros.

Jiménez comparte el liderato con dos hombres que coinciden en el denominador común de no andar muy bien de salud. El escocés Sam Torrance, con bronquitis y medicándose al efecto, y el inglés Peter Mitchell, que toma anti-inflamatorios para mejorar su afección en ambas rodillas. Aun así, fueron dos de los mejores ayer.

HIPICA

Premio S.A.R. Príncipe de Asturias

ENRIQUE GARLA

La quinta carrera del programa preparado por el hipódromo de Madrid para el próximo domingo será la más importante de la reunión. Corresponde al Premio S.A.R. Príncipe de Asturias, que con 10 participantes en pista tratarán de adjudicarse, cada uno de ellos, los tres millones de pesetas asignados para el ganador.

Y sin favoritos para la cátedra ni para los medios de informativos especializados, por nuestra parte vamos a pronosticar dos combinaciones de "trío" a favor de: "Año Olímpico-Manolete-Tarabusi" (2-6-9) y de "Satellés-Tarabusi-Madrileño" (8-9-5).

Sigue en importancia, como ya viene siendo costumbre, la prueba por la que se formaliza la combinación ganadora de la Quiniela Hípica. Veinte participantes —y muchos de ellos con buenas clasificaciones en esta carrera de la apuesta nacional— serán los que intentarán adjudicarse la victoria en el Premio Cuadra Rosa de Lima, tercera prueba del programa.

Y también con difícil pronóstico, vamos al riesgo apostando por las dos combinaciones siguientes: "Robellssima-Fuerte Cherman-Bariss-Matapang-Don Paco" (13-11-6-9-19), y "Matapang-Sariss-Don Paco-Atisa-Salsita" (9-6-19-20-3).

Para las cuatro restantes pruebas de la jornada proponemos estas "gemelas":

1ª carrera: "Cher-Ajedrez" (3-2); 2ª "Karachi-Liguria" (8-5); 4ª "Caparica-Brunelle" (9-8); 6ª "Don Fernán-El Chaco" (3-4).

ATLETISMO

De Hoz, reelegido como presidente de la Asociación Iberoamericana

Mar del Plata (Argentina) (Efe).— El español Juan Manuel de Hoz fue reelegido ayer presidente de la Asociación Iberoamericana de Atletismo (AIA), mientras que su compatriota Emilio Cea Sánchez fue ratificado como secretario-tesorero del organismo por 17 votos a 2 sobre su compatriota Luis de Carlos, secretario general de la Federación Española.

Poco antes de la elección, celebrada durante la asamblea de países miembros de la AIA. De Hoz había manifestado que, por tratarse de dos amigos y colaboradores de muchos años, se mantendría al margen de la votación por Cea o De Carlos.

"Los dos son amigos entrañables y yo estaba frente a un compromiso muy desagradable", indicó el reelegido presidente.



- 07.30.- RING-RING
- 09.30.- EMPERATRIZ
- 10.55.- NOTICIAS
- 11.00.- VERDE QUE TE QUIERO VERDE
- 11.15.- PASA LA VIDA
- 13.30.- EL MENU DE KARLOS ARGUÑANO
- 13.55.- NOTICIAS
- 14.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14.30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 15.00.- TELEDIARIO-1
- 15.30.- EL DESPRECIO
- 16.25.- CORAZON SALVAJE
- 16.55.- MARIELENA
- 18.00.- VERANO AZUL
- 18.50.- NOTICIAS
- 18.55.- COMO LO VEIS
- 19.30.- LOS PROBLEMAS CRECEN
- 20.00.- BLOSSOM
- 21.00.- TELEDIARIO-2
- 21.27.- EL TIEMPO
- 21.30.- NOCHE ESPECIAL: "Los Santos Inocentes"
- 23.40.- ROCIO JURADO, DESPEDIDA DE SOLTERA
- 31.20.- TELEDIARIO-3
- 31.40.- CINE DE MEDIANOCHE (I): "El mudo" (1979)
- 32.50.- EL CINE MAS LARGO (II): "El cerebro" (1962)

- 06.15.- RODILLO DE PROGRAMACION
- 06.45.- NOTICIAS
- 07.15.- TRAS 3 TRIS, BUENOS DIAS
- 09.30.- MI AMADA BEATRIZ
- 10.30.- SANTA BARBARA
- 11.30.- TODO VA BIEN
- 13.00.- EL COCHE FANTASTICO
- 14.00.- SALVADOS POR LA CAMPANA
- 14.30.- COSAS DE CASA
- 15.00.- NOTICIAS
- 15.30.- TELECINE: "Atrapados"
- 17.30.- TROPICAL HEAT
- 19.00.- COMANDO ESPECIAL
- 19.30.- VIDEOS, VIDEOS
- 20.15.- A TODA PAGINA
- 21.00.- NOTICIAS
- 21.35.- CANGUROS
- 22.00.- CINE: "Pareja enloquecida busca madre de alquiler"
- 00.00.- CONFESIONES
- 01.30.- NOTICIAS
- 02.00.- SUPEBOXEO
- 02.30.- CINE DE MADRUGADA: "Desde Hong Kong con amor"
- 04.00.- TELEVENTA
- 05.30.- CINE DE MADRUGADA: "El extranjero de la calle Cruz del Sur"



- 06.05.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
- 06.20.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 06.50.- TELE VI QUE TE VI
- 09.00.- LOS PERIODICOS
- 09.15.- INES DUARTE
- 09.50.- PASION DE VIVIR
- 10.45.- CINE CORAZON: "Mi mujer es una bestia"
- 12.45.- ¿DE QUE PARTE ESTAS?
- 14.00.- VEREDICTO
- 14.30.- LAS NOTICIAS
- 15.00.- VEREDICTO
- 15.30.- LA VIDA ALREDEDOR
- 16.30.- DEKJATE QUERER
- 17.30.- POWER RANGERS
- 18.00.- PATRULLA X
- 18.30.- BOOGIES
- 19.00.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 19.30.- SU MEDIA NARANJA
- 20.30.- LAS NOTICIAS
- 21.00.- TELEUPON
- 21.20.- KARAOKE
- 21.30.- CINE CINCO ESTRELLAS: "Indiana Jones y la última cruzada"
- 00.05.- CINE (Incluye el informativo "ENTRE HOY Y MAÑANA"); "36 horas"
- 02.40.- HISTORIAS DE PLAY BOY
- 03.10.- NOVEDADES INCREIBLES

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

- 03.35.- CINE: "Una tumba para el Sheriff"
- 05.00.- CINE: "Nuevas aventuras del Zorro"



- 08.05.- REDACCION NOTICIAS
- 08.10.- ABC WORLD NEWS, CON PETER JENNINGS
- 08.35.- DIBUJOS ANIMADOS
- 09.00.- REDACCION NOTICIAS
- 09.05.- BUENOS DIAS, BUENOS CLIPS
- 09.52.- REDACCION NOTICIAS
- 10.00.- CINE: "El castillo de mi madre" (último pase)
- 11.35.- CINE: "Huidos" (último pase)
- 13.30.- REDACCION NOTICIAS
- 13.35.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14.00.- TELESERIE: Mi viejo rockero
- 14.30.- TELESERIE: Kate y Allie
- 15.00.- CINE: "De ratones y hombres"
- 16.48.- CINE: "El cuerpo del delito". V.O.
- 18.26.- DOCUMENTAL: EN EL REINO DE TSAVO
- 19.35.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20.00.- AVANCE REDACCION
- 20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20.30.- TELESERIE: El trébol azul
- 21.00.- TELESERIE: Primos lejanos
- 21.28.- PRIMER PLANO
- 21.30.- INFORMACION DEPORTIVA
- 22.00.- ESTRENO CANAL+: "Algunos hombres buenos"
- 00.14.- GOLF: VOLVO MASTERS
- 02.40.- CINE X: "Lady vicio"
- 04.16.- CINE: "Están vivos"
- 05.47.- TRANSWORLD SPORT
- 06.42.- CINE: "Book of love"



TELEMADRID

- 07.30.- BUENOS DIAS MADRID
- 09.10.- A SABER
- 09.35.- TELE EMPLEO
- 10.00.- AVANCE INFORMATIVO
- 10.15.- MADRID DIRECTO
- 11.10.- MIKE HAMMER
- 12.00.- EL COMISIONADO
- 12.50.- LA BANDA DE FELIX EL GATO
- 13.15.- LA BANDA DE ISIDORO
- 13.35.- LA BANDA DE TOM Y JERRY
- 14.00.- TELENOTICIAS
- 14.55.- EL TIEMPO
- 15.00.- LOS PICAPIEDRA
- 15.30.- CINE DE TARDE
- 17.30.- PROGRAMA DEBATE
- 18.40.- TELE EMPLEO
- 19.00.- MADRID DIRECTO
- 20.30.- TELENOTICIAS
- 21.25.- EL TIEMPO
- 21.30.- RIFI RAFE
- 00.30.- TELENOTICIAS
- 00.35.- TELE EMPLEO
- 00.50.- CINE DE NOCHE
- 02.30.- CINE SALA DE MADRUGADA
- 04.00.- INFORMACION CULTURAL C.A.M.

PEQUEÑA PANTALLA

LOS NUEVOS ESCLAVOS

Huyen de sus países de origen por motivos económicos o políticos y llegan a España en busca de un "El Dorado", por cuya conquista pagan a veces un excesivo precio. De esta legión de emigrantes, procedentes en su mayoría de Africa, América Latina y Asia, y de las condiciones laborales que soportan algunos tratará hoy el programa "La aventura del saber", que se emite por la 2 de TVE a las 11.00. "Los nuevos esclavos" es el título elegido para este reportaje en el que se abor-

dan las malas condiciones laborales que sufren, en ocasiones, estos emigrantes. Según datos oficiales relativos a marzo de 1993, los extranjeros que residían legalmente en nuestro país ascendían a 207.000. Las autoridades desconocen el número de ilegales que hay actualmente en España, aunque diversas fuentes sindicales y de organizaciones no gubernamentales manejan unas cifras que oscilan entre los 125.000 y los 300.000.

"ALGUNOS HOMBRES BUENOS"

Canal+ ofrece esta noche la película "Algunos hombres buenos" que fue nominada al Oscar en cinco categorías y que en las salas de cine españolas superó los 857 millones de recaudación. Dirigida por Rob Reiner e interpretada por Jack Nicholson, Tom Cruise y Demi Moore, el filme recoge un tema espinoso: la tortura dentro de una base militar, consentida y autorizada por los altos mandos de la misma. Basada en una obra de teatro de Aaron Sorkin, autor también del guión cinematográfico, la cinta contó con un presupuesto que rondó los 74 millones de dólares, una cifra astronómica incluso para Hollywood. Además el canal

de pago emitirá hoy una serie documental en la que se analiza la necesidad de expansión hacia el mar que han tenido países superpoblados como Japón o aquellos que por sus condiciones geográficas han tenido que robar espacio al mar. "La conquista del mar" es el título de este episodio, el último de la serie "Gigantes de cemento", producido por la cadena japonesa NHK. En "La conquista del mar" se analiza el ejemplo de Japón. En este país asiático los ingenieros lograron que los suelos arenosos del fondo marino se transformaran en cimientos estables sobre los que poder edificar.



- 14.00.- REPORTAJES
- 14.30.- AVANCE INFORMATIVO

- 14.45.- SERVICIO SEGOTEXT
- 19.30.- DIBUJOS
- 20.00.- CIENCIA Y TECNOLOGIA
- 20.30.- REDACCION 21
- 21.00.- PELICULA
- 23.00.- REDACCION 21
- 23.30.- SERVICIO SEGOTEXT

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 7,30 y 10,30:

"Asesinos natos"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 2

A las 7,30 y 10,30:

"Volar por los aires"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 3

A las 7,30 y 10,30:

"FORREST GUMP"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA ZULOAGA

A las 7,45 y 10,45:

"CUMBRES BORRASCOSAS"

SONIDO DOLBY STEREO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

UNIVERSITARIOS PIDEN A LOS RECTORES QUE SE MANIFIESTEN SOBRE EL 0'7

Estudiantes de las universidades Complutense, Autónoma, Politécnica, Carlos III y Comillas de Madrid pidieron a los rectores de sus centros que hagan públicas sus posturas sobre el 0,7, en unas cartas que entregaron en la mañana de ayer, al terminar los encierros que se celebraron en la noche del miércoles al jueves en distintas facultades. La plataforma de estudiantes por el 0,7 del PIB para los países en desarrollo piden que las universidades destinen por lo menos esos mismos porcentajes de sus presupuestos a sistemas educativos del tercer mundo y quieren que los rectores se entrevisten con Pablo Osés y José Luis Herrero, en huelga de hambre desde hace once días para presionar al Gobierno. Fuentes de la plataforma informaron a Efe que los alumnos se encerraron en las facultades de Políticas y Matemáticas de la universidad Complutense, en las de Biológicas y Psicología de la Autónoma, en la Escuela de Arquitectura de la Politécnica, en la cafetería de la Carlos III y en Comillas. Al terminar los encierros se dirigieron a los distintos rectorados para entregar los manifiestos.

MISCELANEA



El investigador francés Luc Montagnier (a la izquierda), junto a otros expertos en el simposio de Madrid.

Según el descubridor del virus, Luc Montagnier

“Faltan pocas piezas para completar el rompecabezas del sida”

El descubridor del virus del sida (VIH), Luc Montagnier, dijo ayer que “faltan pocas piezas para completar el rompecabezas que explique el sida” y lograr pronto un tratamiento, durante un simposio que reúne a los máximos expertos mundiales en investigación y terapia de esta pandemia.

Madrid (Efe).— Los quince líderes en investigación y tratamiento sobre el sida, que tratan en Madrid los últimos resultados clínicos y las nuevas estrategias terapéuticas, lanzaron un mensaje de esperanza “moderado” a la población, al subrayar que los últimos avances científicos indican que el sida será controla-

do pronto, aunque seguirá siendo una enfermedad.

Montagnier, director del departamento de Virología Oncológica del Instituto Pasteur de París, aseguró que “los pacientes piensan que no hay avances, pero existen muchos esfuerzos por parte de los centros hospitalarios y los laboratorios para dar con el trata-

miento combinado más eficaz”.

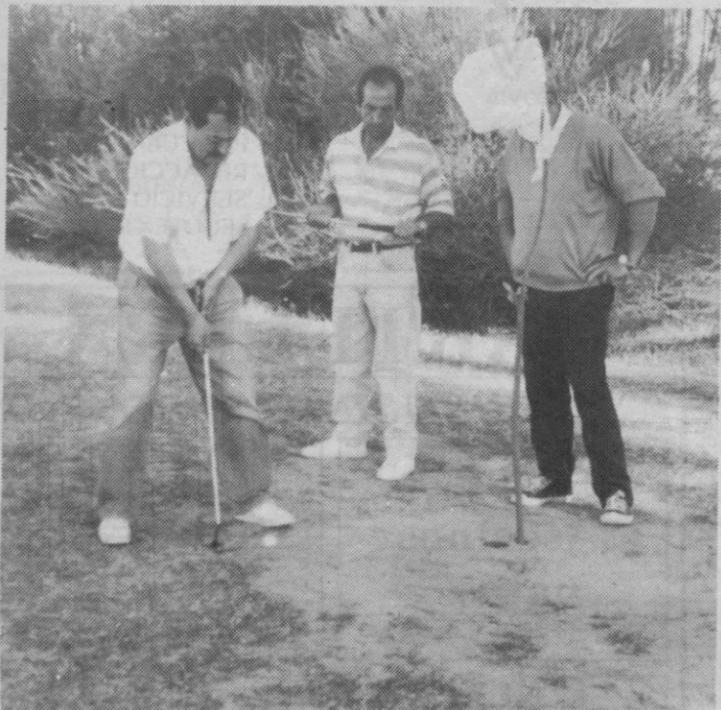
En este sentido, dijo que “tenemos que ir paso a paso. Sabemos que es necesaria una terapia combinada, pero no cual”, por lo que señaló que es necesario seguir trabajando en esta dirección.

Actualmente hay más medios, pero “no hay que olvidar que el VIH es un virus que cambia constantemente”, y “aunque se controle el sida, este seguirá siendo una enfermedad”, por lo que la prevención tiene que continuar aunque se descubra la vacuna o su curación”.

● Michael Jackson, cantante estadounidense de música rock, “es completamente blanco de cintura para arriba y negro en las restantes partes de su cuerpo”, revela la última biografía no autorizada escrita sobre él. Según el autor del libro, Christopher Anderson, se trata del secreto mejor guardado por Jackson, quien “tiene manchas rosas en sus muslos y en su trasero, mientras que cerca de su pene luce un tatuaje del personaje femenino del cuento ‘Winnie the Pooh’”. “Michael Jackson -no autorizado” es el título de esta biografía, que se basa en declaraciones de amigos menores de edad del cantante estadounidense, indica el último número del semanario austriaco “News”.

● El español Max Louarn, de origen mallorquín, se ha declarado culpable de dirigir lo que podría ser el mayor fraude de códigos de tarjetas telefónicas del mundo descubierto hasta el momento por la Policía de EE.UU. Louarn, de 22 años de edad, se declaró el miércoles culpable ante un juez de distrito de Alexandria (Virginia), cerca de Washington, de dirigir la conspiración para el robo de millares de códigos de tarjetas de teléfono que luego vendió en tres países diferentes. Uno de los cómplices definió a Louarn como “el mayor vendedor de códigos de tarjetas de teléfonos del mundo”, según los documentos presentados en las audiencias preliminares del juicio.

VISTO Y NO VISTO



CAMPOS DE GOLF AUTOCTONOS.— La fiebre por los deportes anglosajones no deben estar reñidos con el suelo autóctono. Los ecologistas pueden estar de enhorabuena porque ya existen campos de golf a la segoviana que no precisan de riego. Sólo es cuestión de acostumbrarse a los cardos y a los cenizos, como en el de Cabezuela, donde se desarrollan importantes encuentros. (Foto: F. Descalzo).

UMOR SIN ACHE

Doña Asunción y De la Rosa

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ DOÑA ASUNCION.—

¡Pues anda que sí que la ha hecho buena este De la Rosa!

DON VICENTE (leyendo el periódico).— ¿Qué?...

DOÑA ASUNCION.— Que digo que este De la Rosa la ha preparado de bigote. ¡Pobre madre!

DON VICENTE (dejando el periódico).— ¿La madre de quién?...

DOÑA ASUNCION.— ¡De quién va a ser! Pues la madre de De la Rosa, que seguramente se llamará doña Rosa. ¡Y su pobre esposa que no tiene culpa de nada! ¡Vosotros los hombres sois los que preparáis todos estos telares! ¡Dichosos yates!...

DON VICENTE.— ¿Pero qué culpa tienen los yates?

DOÑA ASUNCION.— ¡Pues toda! ¡Porque vosotros

los hombres enseguida queréis yates! ¡En cuanto saltáis del seiscientos al BMW, el paso siguiente es el yate! ¡La mujer del De la Rosa es una honrada ama de casa, hasta el punto que se llama Maruja Mistol!

DON VICENTE.— No se llama Maruja Mistol, rica mía; se llama Marisa Missol, para que te enteres. Y además, ella también se ha estado beneficiando de los pelotazos de su marido.

DOÑA ASUNCION.— ¡De eso nada! ¡Ella en la cocina entre sartenes, como si lo viera, y el Rosa ese dando pelotazos como un loco el Puerto Banús!... ¡Pero peor es lo tuyo, que estás todo el día con tu jefe don Ciriaco papando moscas en el Catastro! ¡Si al menos diérais algún pelotazo que otro, o inventáseis un

Wonderbrás!... ¡Don Ciriaco y tú sí que sois dos buenos pelotazos!...

DON VICENTE (rabioso).— ¡Has de saber que don Ciriaco acaba de ascender por méritos propios a coordinador general de Clasificación de Inclasificables, y me va a proponer a mí como subjefe segundo de área! ¿Te enteras?

DOÑA ASUNCION (sarcástica).— Sí, me entero, me entero, ja, ja. Pero tú del chollo del Grand Tibidabo, ¡ni enterarte! ¡Si es que se te pasan todos los pelotazos! ¡Dios mío, Dios mío, qué hombre éste!...

(Pero ya don Vicente no la escucha porque se ha escurrido por el canalón exterior de la fachada de su casa, y corre al bar de la esquina a atizarse un carajillo...).